



WIADOMOŚCI  
SKROMNIEJSZA OFERTA  
WYBORCZA  
STR. 2-3



WEEKEND W REGIONIE  
TRAFIŁA KOSA NA...  
ODPUST  
STR. 4



SPORT  
UNIHOKEJOWA  
NADZIEJA  
STR. 7



# Na »Gorola« za traktorem wio!

**WYDARZENIE:** Występy folklorystyczne, tradycyjną góralską ofertę gastronomiczną oraz cały szereg warsztatów związanych z dawnym rzemiosłem, kuchnią i kulturą tego regionu zaprezentuje w pierwszy weekend sierpnia jabłonkowskie „Gorolski Święto”. Organizatorzy mają nadzieję, że od piątku do niedzieli w Lasku Miejskim będzie się działo nie tylko na scenie, ale też na widowni.

Beata Schönwald

**O**by Najwyższy zechciał nam zaoszczędzić takich przyjemności jak w zeszłym roku, żebyśmy mieli ładną pogodę i mogli przeprowadzić to „Gorolski Święto” tak jak zawsze – powiedział przewodniczący komitetu organizacyjnego 77. Międzynarodowych Spotkań Folklorystycznych „Gorolski Święto” Jan Ryłko. Rok temu impreza odbywała się w deszczu, w rezultacie czego musiało zrezygnować z korowodu, a liczba sprzedanych biletów wyniosła zaledwie 456. Zwykle są ich tysiące. Należy mieć nadzieję, że tegoroczny niedzielny korowód jednak się odbędzie. Zwłaszcza że w tym roku ma zostać zmotoryzowany. Do idących w pochodzie zespołów folklorystycznych i wozów alegorycznych mają dołączyć zabytkowe traktory, których pokaz będzie miał miejsce przed południem na jabłonkowskim rynku Mariackim.

Tę i inne ciekawostki dotyczące zbliżającej się edycji „Gorolskiego Święta” przybliżyli w piątek dziennikarzom członkowie komisji programowej Lucie Peter-Tomek, Leszek Richter, Marcin Filipczyk i Stanisław Gawlik. Ta pierwsza, będąca zarazem szefową tego gremium, zaprosiła m.in. na piątkowy wieczorny program Chóru Męskiego „Gorol” pt. „Zabijaczka”. – Kontynu-

ujemy projekt większych widowisk piątkowych. Rozpoczął je Chrystian Heczko pn. „Z życia drzew”, rok temu „Zaolzi” i „Zaolzioczek” zaprezentowały swój jubileuszowy spektakl „O dioblich mylnach”, zaś tegoroczna „Zabijaczka” będzie upamiętniała 110. rocznicę urodzin Jury spod Grónia, czyli Władysławy Niedoby – wyjaśniła.

W piątek warto również zatrzymać się w Domu PZKO na seminarium poświęconym tradycyjnej kulturze Wilamowic i Wilamowian oraz promocji publikacji prof. Libora Martinka o Gustawie Morcinku, która odbędzie się w ramach tegorocznej świętogorolskiej Kawiarenki Pod Pegazem. – Degustacja regionalnych potraw wilamowskich odbędzie się następnie w Lasku Miejskim i jest zawarta w cenie piątkowego biletu – podkreślił Richter.

Tegoroczne „Gorolski Święto” będzie miało tradycyjnie już swoich miejscowych, pozamiejscowych i zagranicznych wykonawców. W Jabłonkowie w ramach Tygodnia Kultury Beskidzkiej zaprezentują się zespoły folklorystyczne z Bułgarii, Grecji, Meksyku, Litwy, Chorwacji i Polski. Gwóźdźmi zarówno sobotniego, jak i niedzielnego programu będą natomiast zespoły ze Słowacji – „Ruthenia” prezentująca folklor pogranicza z Ukrainą oraz „Gymnik” z Bratysławy, który pokaże tańce regionów Kisuc, Orawy i Myjawy. W obu przypadkach chodzi o zespoły studenckie. – Gwiazdą sobotniego Karnawału Gorolskiego będzie natomiast for-



● Lucie Peter-Tomek przybliżyła dziennikarzom program „Gorolskiego Święta”. Od lewej siedzą: Leszek Richter i Jan Ryłko.  
Fot. BEATA SCHÖNWALD

macja Tomáš Kočko&Orchestra, która wystąpi z tancerzami Wojskowego Zespołu Artystycznego „Ondráš” z Brna. Program, który przygotowali, nosi nazwę „Zbójnicka suita” – sprecyzowała Peter-Tomek.

77. „Gorolski Święto” zaoferuje uczestnikom również kilka rzeczy zupełnie nowych, a nie dotyczących bezpośrednio programu odbywającego się na scenie. Będą nimi warsztaty zielarskie, w ramach których można będzie wyprodukować własne kadzidełko lub kosmetyk

ziołowy. To, że można ugotować posiłek nawet z tzw. chwastów, czyli nieuprawnych warzyw i ziół, pokaże antropolog kultury i pożywienia Anna Maria Rumińska. – Ponownie zaprezentuje się Narodowe Muzeum Rolnictwa z Ostrawy, odbędą się warsztaty rzemiosła ludowego – druciarskie, robienia piernika czy haftu beskidzkiego. To wszystko jest skierowane do rodzin z dziećmi. Zależy nam, by stworzyć konkurencję dla karuzeli, które będą się kręciły na drugim brzegu Olzy – stwierdził Richter.

Jak co roku impreza będzie miała również swój wymiar turystyczno-sportowy. W sobotę przed południem odbędzie się rajd turystyczny „O kypce Macieja” i bieg przełajowy „O dzbanek mleka”, a po południu zostanie rozegrany mecz piłkarski oldboyów.

Organizatorem „Gorolskiego Święta” jest Miejskowe Koło PZKO w Jabłonkowie przy wsparciu finansowym władz województwa morawsko-śląskiego i wielu innych sponsorów. ▲

## Za nami bardzo udany Colours of Ostrava

**O**rganizatorzy festiwalu Colours of Ostrava nigdy nie podają liczb dotyczących sprzedaży biletów, ale zakończona w sobotę tegoroczna edycja imprezy była jedną z najlepszych w historii. Zarówno pod względem frekwencji widzów, jak też programu oferowanego w trakcie czterodniowej uczty. Gwiazdą

sobotniego wieczoru był brytyjski wokalista, producent i kompozytor James Blake, wcześniej – od środy do soboty – można było zaliczyć koncerty takich artystów, jak Tom Morrello, Sam Smith czy Lenny Kravitz.

– Zawsze staramy się zadowolić szerokie grono miłośników muzyki. Jedną z ważnych czynności naszego sztabu dramaturgicznego

jest śledzenie aktualnych trendów na świecie, często jest tak, że już na kilkanaście miesięcy przed nową odsłoną Coloursów mamy wytypowanych konkretnych artystów – mówi Filip Košťálek, główny dramaturg festiwalu.

W klimat aktualnych trendów idealnie wpisał się m.in. sobotni koncert brytyjskiego wokalisty,

kompozytora i producenta Jamesa Blake’a, głównej gwiazdy ostatniego dnia Coloursów. Jego post-dubstep, przeplatany muzyką elektroniczną, trip-hopem, ale też soulem rozhuśtał widzów pod główną sceną po godzinie 22.00. Blake, współpracujący w karierze z wieloma znanymi artystami, zaprezentował podczas swojego

koncertu również własną wersję przeboju grupy Radiohead. „No Surprises”, nagrany i zaśpiewany z niebywałym wyczuciem, był hołdem dla miłości i wolności, dwóch haseł, które zdominowały tegoroczne Coloursy. (jb)



## ZDANIEM... Łukasza Klimanica



klimanec@glos.live

Dom stoi pusty od czterech lat. Od śmierci Staszka nikt w nim nie mieszka. Raz na miesiąc, może dwa miesiące, jest dobrą miejscówką do wieczornych spotkań z kolegami, rozpalenia ogniska na ogrodzie. Jest w kiepskim stanie. Dach nadaje się do naprawy, podwójne skrzynkowe stare okna do wymiany. No i wypadłoby zrobić jakieś centralne ogrzewanie, bo jedynym źródłem ciepła to dwa kaflowe piece, w których trzeba zimą składać okien, a później pilnować.

Dom niby pusty, a jednak pełen wspomnień. Biały, a właściwie kremowy kredens w kuchni i kuchenny piec węglowy przywołują zapach gotowanych tu obiadów. W pokoju, który na pierwszy rzut oka wygląda jak skansen lat 80. poukładane równiutko na półkach kryształowe kieliszki, szklanki, maleńkie filiżanki oraz kryształowe miski modne w tamtych latach malują w głowie obrazy zorganizowanych tu rodzinnych spotkań, urodzin, komunii, kolejnych rocznic ślubu. W spiżarni zostały jeszcze poskładane przez Władzię ścierki – jedne flanelowe, inne są pozostałościami prześcieradeł i poszewek na poduszki. Aha, i jeszcze wychodek, a właściwie znajdująca się na werandzie mała ubikacja bez umywalki, w której zimą było tak zimno, że w sedesie zamarała woda. Słowem – dobrze czasem przenieść w przeszłość.

Takich pustych domów nie jest wiele. Dynamiczny rynek mieszkaniowy powoduje, że nieruchomości szybko znajdują nowych właścicieli, przechodzą remonty i znów tętnią życiem. Jeśli pozostają puste, to często dlatego, że spadkobiercy zwykle z sentymentu zostawiają je sobie lub swoim dzieciom, a nie mając funduszy na remont odkładają kolejne naprawy na później licząc na lepsze czasy. I tak dom stoi pusty. A wiadomo, pusty i niezamieszkały budynek szybciej niszczeje.

Jest jednak coś w takich pustych domach, co trudno zniszczyć. To wspomnienia przeżytych w nich lat dzieciństwa, młodości, które wydają się odporne na działanie czasu. Każda wizyta w takim pustym domu przypomina o korzeniach, o bliskich, którzy wtedy żyli, wychowywali nas i pomagali stać się dobrymi ludźmi. Pusty dom, a serce pełne – wdzięcznej nostalgii.

## CYTAT NA DZIS



Joe Biden,

prezydent USA poinformował o swojej rezygnacji z udziału w wyborach prezydenckich

**Chociaż moim zamiarem było ubieganie się o reelekcję, uważam, że w najlepszym interesie mojej partii i kraju leży, abym ustąpił i skupił się wyłącznie na wypełnianiu moich obowiązków jako prezydenta przez pozostały okres mojej kadencji**

## W OBIEKTYWIE »GŁOSU«



• Mural w Jabłonkowie poświęcony Antoniemu Szpyrcowi (1950-2014), projekt Kongresu Polaków w RC we współpracy ze Stowarzyszeniem „Kapela Lipka”, powstaje w szybkim tempie. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, zostanie zakończony we wtorek. Uroczyste otwarcie 1 sierpnia. Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

## DZIŚ...

23

lipca 2024

## Imieniny obchodzą:

Apolinaria, Bogna, Brygida

Wschód słońca: 4.42

Zachód słońca: 20.42

Do końca roku: 161 dni

(Nie)typowe święta:

Dzień Włóczykija

Przystawie:

„Jak poranek mglisty,

wieczór przezroczysty”

## JUTRO...

24

lipca 2024

## Imieniny obchodzą:

Kinga, Krystyna, Krzesimir

Wschód słońca: 4.44

Zachód słońca: 20.40

Do końca roku: 160 dni

(Nie)typowe święta:

Dzień Pszczółki Mai

Przystawie:

„Gdy pajak w lipcu

przychodzi, to za sobą

deszcz przywodzi, gdy

swą pajęczynę snuje,

bliska burzę czuje”

## POJUTRZE...

25

lipca 2024

## Imieniny obchodzą:

Jakub, Krzysztof

Wschód słońca: 4.45

Zachód słońca: 20.39

Do końca roku: 159 dni

(Nie)typowe święta:

Dzień Bezpiecznego

Kierowcy

Przystawie:

„Ciepły święty Jakub,

zimne Boże Narodzenie”

## POGODA

wtorek

dzień: 24 do 26°C

noc: 18 do 17°C

wiatr: 2-3 m/s

środa

dzień: 19 do 21°C

noc: 15 do 14°C

wiatr: 2-3 m/s

czwartek

dzień: 20 do 22°C

noc: 13 do 12°C

wiatr: 3-4 m/s

## Skromniejsza oferta wyborcza

Trzydzieści partii, ruchów politycznych oraz ich koalicji wystartuje w tegorocznych wyborach wojewódzkich w naszym regionie. Dokładnie za dwa miesiące będzie wiadomo już z jakim skutkiem. Głosowanie odbędzie się 20-21 września br.

Beata Schönwald

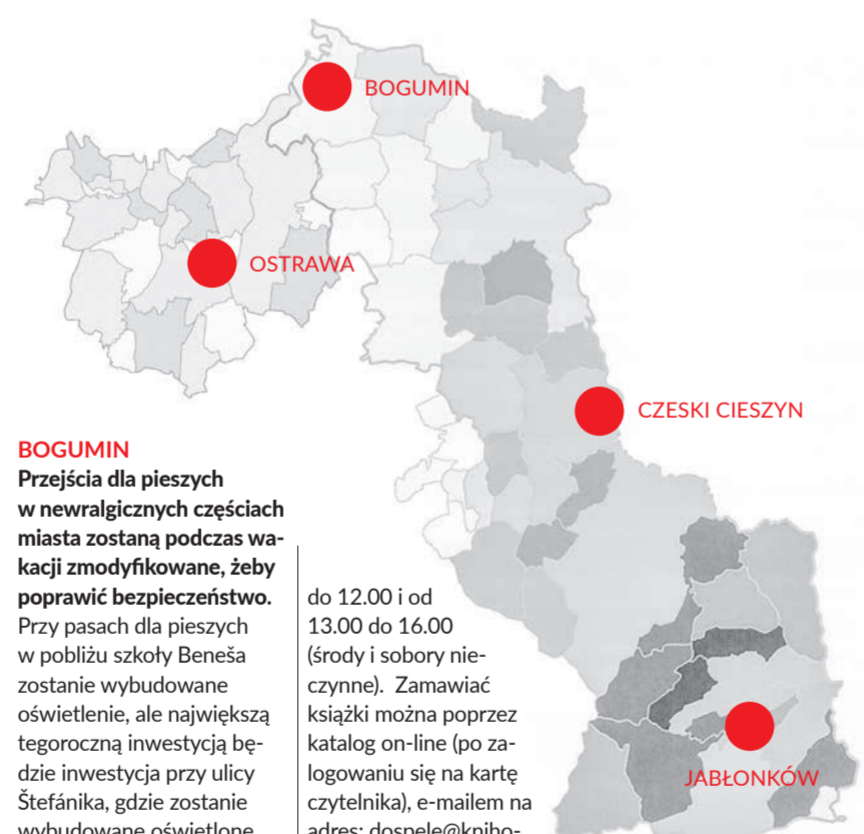
Termin składania list wyborczych w poszczególnych urzędach wojewódzkich minął w ubiegły wtorek o godz. 16.00. Do poniedziałku ugrupowania mogły dokonywać ostatnich rozsad kandydatów na swoich listach. Kto będzie walczyć o głosy i w jakiej kolejności, będzie wiadomo 3 sierpnia. W tym terminie urzędy wojewódzkie muszą opublikować kompletne listy wyborcze dla swoich regionów.

Mieszkańcy województwa morawo-śląskiego będą mieli tym razem

mniej wybór niż cztery lata temu, kiedy o ich głosy walczyło aż 20 ugrupowań politycznych. Jednym z powodów jest stworzenie większej liczby koalicji, których poszczególni członkowie w 2020 roku często startowali w wyborach jako samodzielne partie polityczne. Tak było np. w przypadku KDU-ČSL, która w tegorocznych wyborach dołączyła pod szyldem Spolu do koalicji ODS i TOP 09, czy SPD i Trikolory, które również postanowiły połączyć swoje siły. Samodzielnym graczem pozostał natomiast zwycięzca minionych wyborów, ruch polityczny ANO 2011 – tym razem już jednak na czele nie z ówczesnym hetmanem Ivo Vondrákiem, ale obecnym, Josefem Běličą. Pomimo to Vondrák w tegorocznych wyborach również startuje z pozycji lidera. Jest jedynką na liście starosty a osobno pro kraj.

Koalicję Spolu, której partie potraktowane łącznie osiągnęły przed czterema laty drugi najlepszy wynik w województwie morawo-śląskim, poprowadzi do wrześniowych wyborów Radek Kaňa z ODS. O głosy wyborców będzie zabiegał również jego partyjny kolega vicehetman ds. szkolnictwa Stanislav Folwarczy. Z kolei na liście Czeskiej Partii Pirackiej znalazła się ponownie pod numerem pierwszym Zuzana Klusová, liderem koalicji SPD, Trikolory

## DZIEJE SIĘ W REGIONIE



## BOGUMIN

Przejęcia dla pieszych w newralgicznych częściach miasta zostaną podczas wakacji zmodyfikowane, żeby poprawić bezpieczeństwo.

Przy pasach dla pieszych w pobliżu szkoły Beneša zostanie wybudowane oświetlenie, ale największą tegoroczną inwestycją będzie inwestycja przy ulicy Štefánika, gdzie zostanie wybudowane oświetlone przejście dla pieszych wraz z progami zwalniającym. To koszt 820 tys. koron. Prace rozpoczną się w pierwszym tygodniu sierpnia i potrwać do połowy września. Obejmą także przebudowę chodnika po obu stronach. (klm)

## CZESKI CIESZYN

Od dnia 24 lipca biblioteka na ul. Ostrawskiej będzie nieczynna w związku z przebudową teatru.

Do wtorku 23 lipca nadal można jeszcze przychodzić i wypożyczać książki. Ale od 29 lipca będą obowiązowały nowe zasady – do dyspozycji będzie punkt odbioru czynny w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godzinach od 8.00

do 12.00 i od 13.00 do 16.00 (środy i sobory nieczynne). Zamawiać książki można poprzez katalog on-line (po zalogowaniu się na kartę czytelnika), e-mailem na adres: dospel@knihovnatesin.cz lub telefonicznie pod nr 558 746 950 lub 723 340 343. (klm)

## JABŁONKÓW

Miasto wspólnie z polską gminą Gogolin realizują projekt „Zapasy łączą/Zápasení spojuje”. W ramach niego planowane jest zorganizowanie 10-dniowego obozu szkoleniowo-treningowego dla zawodników z Zapaśniczego Klubu Sportowego w Gogolinie oraz Klubu Zapaśniczego w Jabłonkowie.

Celem projektu jest wzmocnienie transgranicznych więzi między mieszkańcami umozliwiają im współpracę i kontakty z osobami o podobnych pasjach i zainteresowaniu (klm)



• W tych wyborach można głosować tylko w lokalach wyborczych na terenie swojego województwa. Fot. BEATA SCHÖNWALD

i PRO jest w naszym województwie Jan Sila, Stačilo! będącej koalicją KSČM i ČSNS – Ivan Strachoně, Přisáhy Petr Gřes, a Demokracii Sociální – Svatopluk Němeček.

Warto przypomnieć, że w wyborach wojewódzkich mogą brać

udział tylko obywatele RC. Jeśli nie mają możliwości pójścia do urn w swojej gminie, mogą głosować poza swoim miejscem zamieszkania. Lokal wyborczy musi jednak znajdować się na terenie danego województwa.

## Sala przyszłości w Ostrawie

Od wmurowania kamienia węgielnego pod trzytynny blok granitu symbolicznie rozpoczęła się budowa sali koncertowej w Ostrawie. Zainaugurowali ją w piątek prezydent RC Petr Pavel i amerykański architekt Steven Holl, autor futurystycznego projektu nowej sali, która ma powstać w wyniku rozbudowy gmachu miejskiego domu kultury i pomieścić ok 1300 osób. – To najważniejszy projekt mojego życia – przyznał amerykański architekt. Inwestycja ma kosztować 2,8 miliarda koron. Europejski Bank Inwestycyjny udzieli na tę budowę 2 mld koron kredytu, miasto otrzyma też dotację z ministerstwa kultury w



wysokości 600 mln koron. Budowę zajmie się konsorcjum spółek IMOS

Brno i IPS Trzyniec.

(klm)

## Szanowni Czytelnicy

W terminie od 24 lipca do 2 sierpnia z przyczyn technicznych sekretariat redakcji będzie czynny tylko w poniedziałki i czwartki w godzinach 9.00-15.00. Kontakt: info@glos.live, tel. 775 700 895. (r)

## Za nami bardzo udany Colours of Ostrava

## Dokończenie ze str. 1

Wstęp Blake'a, siedzącego przez cały czas koncertu w skupieniu za klawiszami, był w opozycji do ekstrawaganckiej muzycznej fety innego znakomitego Brytyjczyka zaproszonego w tym roku do Ostrawy, Sama Smitha w czwartkową noc. Obu artystów łączy jednak łatwość pisania świetnych, wielowarstwowych utworów, które idealnie sprawdzają się na żywo. Blake znakomity sobotni koncert na Coloursach zakończył fragmentem ze swojej drugiej płyty „Over-

grown” (2013) będącej przepustką do wielkiej kariery. Nie tylko jednak Blake zdefiniował sobotę na Colours of Ostrava. Świetne koncerty dali też m.in. Izraelczyk Dennis Lloyd, szwedzka piosenkarka Zara Larsson czy legenda dancehall i reggae, Jamajczyk Sean Paul.

Dużym wzięciem cieszyły się ponownie panele dyskusyjne w sekcji Meltingpot skrojone idealnie do potrzeb zarówno młodej, jak też starszej grupy odbiorców. Tradycyjnie już sobota na Coloursach była okazją dla seniorów do darmowego skosztowa-

nia atmosfery dużego festiwalu. W przyszłym roku sobota na Colours of Ostrava przypadnie 19 lipca, oficjalny termin festiwalu podany przez organizatorów to 16-19 lipca 2025.

Na sobotniej konferencji prasowej podano pierwsze szczegóły przyszłorocznej edycji. Festiwal będzie się prezentował w mediach z nowym logo graficznym przygotowanym przez studio Najbrt. Poznaliśmy też pierwszą gwiazdę muzyczną: elektroniczny duet The Chainsmokers. Recenzja festiwalu w piątkowym numerze. (jb)

## Dziecko pod wodą

Zgłoszenie z Szobieszowic o tonącym nieletnim otrzymano w piątkowe popołudnie policjanci z komendy w Noszowicach oraz operatorzy pogotowia ratunkowego. Wyciągnięty na brzeg Zbiornika Żermanickiego chłopiec nie dawał oznak życia. Po przywróceniu akcji serca pięciolatek został przetransportowany śmigłowcem do Szpitala Uniwersyteckiego w Ostrawie w stanie krytycznym. Służby apelują o szczególną ostrożność podczas wakacyjnego wypoczynku.

Według ustaleń funkcjonariuszy policji chłopiec kapał się w Zbiorniku Żermanickim pod opieką dorosłego. – Z nieznanym do tej pory przyczyn dziecko wyszło się z dmuchanego koła do pływania i znalazło się pod wodą – wyjaśniała rzeczniczka prasowa Wojewódzkiej

Komendy Policji w Ostrawie mjr. Pavla Jirouškova.

Do zdarzenia wezwano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe z Ostrawy oraz specjalistyczną karetkę pogotowia z Hawierzowa (RZP). – Chłopca wyciągnęli z wody świadkowie, w momencie interwencji nie wiadomo było, jak długo pozostawał pod wodą – poinformował media Lukáš Humpl, rzecznik Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego.

Jeszcze przed przyjazdem służb dziecku udzielona została pierwsza pomoc. – Po przyjeździe lekarz pogotowia stwierdził zatrzymanie akcji serca i czynności oddechowej; dzięki resuscytacji i podaniu leków po kilku minutach udało się przywrócić bicie serca – dodał Humpl.

(szb)

## Zginęli, ratując most



• Most wodny nad Olzą. Fot. UM Cieszyn

Od tragicznej śmierci pięciu strażaków, którzy zginęli w odmętach Olzy podczas powodzi w 1970 roku, minęły już 54 lata. Tegoroczne obchody odbyły się w Cieszynie w ub. piątek i połączone były z poświęceniem wozu strażackiego, który został przekazany Ochotniczej Straży Pożarnej w Boguszowicach.

Jak co roku położono kwiaty przy tablicy poległych strażaków i zapalono znicze. Punktem kulminacyjnym był tradycyjny czesko-polski most wodny, który połączył oba brzegi Olzy.

Co się stało latem 1970 roku? Podczas jednej z największych powodzi w regionie poziom Olzy wzrósł w nocy z 18 na 19 lipca do 5,5 metrów. Woda zaczęła się wylewać na oba brzegi. Czternastu polskich strażaków – ochotników próbowało ratować drewniany wówczas most przed uderzającymi w niego potężnymi kłodami niesionymi przez rzekę. Niestety most runął, a strażaków porwał rwący nurt. Dziewięciu udało się uratować, pięciu zginęło. Większość z nich miała od 23 do 30 lat, najstarszy 43. (dc)



• James Blake w Witkowicach Dolnych. Fot. ARC Colours of Ostrava



# Trafiła kosa na... odpust

Na początek dwudniowego tradycyjnego odpustu w Stonawie w sobotę za kosy chwyciło w sumie 11 uczestników. Do zawodów w koszeniu łąki przed urzędem gminy stanęły także w tym roku – w osobnej kategorii – 2 kobiety. Jedna jest uczennicą Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie, druga z kolei prezeską stonawskiej Macierzy Szkolnej. Uroczystą sumę odpustową ku czci patronki parafii św. Marii Magdaleny w języku polskim odprawiono w niedzielne przedpołudnie. Po południu z kolei w Parku PZKO odbyły się koncerty, a odpust o godz. 22. zakończył pokaz sztucznych ogni.



• W tej roli prezeski Macierzy Szkolnej w Stonawie Joanna Bystron jeszcze nie widzieliśmy.



• Jan Duda z Łąk zdeklasował innych zawodników i wygrał tegoroczne zawody.



• Najstarszym uczestnikiem był 81-letni Józef Dzierżęga z Zabłocia.



• Teresa Michnik, uczennica Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie, przed samymi zawodami podjęła spontaniczną decyzję o wzięciu w nich udziału. Zdjęcia: SZYMON BRANDYS

Szymon Brandys

Zawody w tradycyjnym koszeniu łąki są stałą częścią odpustu w Stonawie już od piętnastu lat. Każdy z zawodników ma do skoszenia taki sam fragment (ok. 15 m kw.) zarosniętej działki udostępnianej przez jednego z mieszkańców. – Zapoczątkowaliśmy tę imprezę z poprzednim wójtem Andrzejem Febrem, kosiliśmy w różnych miejscach w gminie, ale teraz od kilku lat mamy do dyspozycji łąkę przed urzędem – wyjaśniał „Głosowi” organizator i prowadzący Kazimierz Cholewa.

## Kobiety na start!

Mężczyźni współzawodniczą w swojej kategorii w dwóch rundach. Najpierw uczestnicy oceniani są pod względem estetyki koszenia, później najwyższe punkty przechodzą do drugiego etapu, w którym liczy się już tylko czas. Kobiety z kolei kończą konkurencję na pierwszym etapie. – W zeszłym roku zabrakło nam tutaj pań, ale zdarzały się lata, w których na starcie stawiły się aż cztery zawodniczki – dodał Cholewa. Tym razem, dzięki spontanicznej decyzji o uczestnictwie uczennicy Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie Teresy Michnik, za kosy chwyciły dwie.

Kilka razy w życiu już kosiłam u dziadków, ale szczerze mówiąc, długo już tego nie robiłam. Gdyby nie ich pole, to w ogóle nie miałabym nigdy kosy w ręku – powiedziała naszej gazecie cieszyńska, którą do startu przed samymi zawodami zachęcili kibice. Ostatecznie odebrała nagrodę za 2. miejsce.

Terezę wyprzedziła stonawianka Joanna Bystron, dobrze znana społeczności miejscowej polskiej szkoły jako prezeska Macierzy. Na uczestnictwo zdecydowała się po raz pierwszy, a za kosę w ostatnich dniach – w ramach treningu – złała tylko dwa razy. – Nigdy wcześniej tego nie robiłam, nikt mi nie radził, wręcz przeciwnie, niektórzy odradzali, ale była to świetna zabawa – stwierdziła zawodniczka. Na zebrania Macierzy kosy, jak dodaje za śmiechem, raczej zabierac nie będzie. Myśli już jednak o kolejnej edycji zawodów.

## Z kosą przez pokolenia

W kategorii mężczyzn startowało w sumie dziewięciu kosiarzy. Pięciu z nich po pierwszej rundzie przeszło dalej. Ostatecznie zwyciężył Jan Duda z Łąk (nazwa wioski w kontekście koszenia zobowiązuje! – przyp. red.), który na zawody wrócił po kilkuletniej przerwie spowodowanej problemami zdrowotnymi. – Wziąłem dwie tabletki przeciwbólowe i startuję – mówił przed rozpo-

częciem konkurencji, nie licząc na zwycięstwo. W przeszłości jeździł też na podobne zawody organizowane w Bukowcu. Koszenia kosą nauczył go ojciec już w wieku ośmiu lat. Pan Jan sam zresztą przekazał tę umiejętność synowi Michałowi, który zajął 3. miejsce. – Jedynym treningiem dla mnie jest codzienne koszenie trawy dla królików – dodał Duda młodszy. Drugie miejsce na podium przypadło Ludwиковi Jakubowi.

Poza pudłem, ale za to z nagrodą specjalną, ukończył zawody Józef Dzierżęga. 81-latek z Zabłocia stwierdził, że „przed śmiercią musiał tego spróbować”. Kosa nie jest mu obca od dwunastego roku życia. – Jo je synek z gruntu w Rychwołdzie! Dobrze się tutaj bawię a przy okazji mogłem obserwować, jak dobrze to koszenie idzie innym zawodnikom – przekazał w rozmowie z „Głosem”.

Dotychczasowy faworyt zawodów, wielokrotny i regularny mistrz, Tadeusz Szwed, tym razem zrezygnował z uczestnictwa i został głównym sędzią stojącym na czele jury złożonego z członków stonawskiej straży pożarnej. Przed przystąpieniem do koszenia dawał innym zawodnikom złote rady. – Moja kosa wisí już bezcił po kilkuletniej przerwie spowodowanej problemami zdrowotnymi. – Wziąłem dwie tabletki przeciwbólowe i startuję – mówił przed rozpo-

częciem konkurencji, nie licząc na zwycięstwo. W przeszłości jeździł też na podobne zawody organizowane w Bukowcu. Koszenia kosą nauczył go ojciec już w wieku ośmiu lat. Pan Jan sam zresztą przekazał tę umiejętność synowi Michałowi, który zajął 3. miejsce. – Jedynym treningiem dla mnie jest codzienne koszenie trawy dla królików – dodał Duda młodszy. Drugie miejsce na podium przypadło Ludwиковi Jakubowi.

## 113 lat tradycji

Słynny odpust ma swoją długą historię – odbywa się od 1911 roku. Tradycja została przerwana tylko raz, z powodu pandemii. Nawet w czasie wojen obchody odpustowe były organizowane, choć sprowadzały się tylko do wydarzeń liturgicznych w kościele – bez straganów i zabaw na świeżym powietrzu. Różnie bywało też w czasach komuny, gdy władze raz pozwalały na obecność karuzeli i podobnych rozrywek, innym razem nie.

– Odpusty organizujemy na szeroką skalę od 1991 roku, kiedy ta uroczystość połączona była z bierzmowaniem z udziałem biskupa Josefa Hrdličky z Olomuńca – tłumaczył z-ca wójta Andrzej Feber. W tamtym czasie stonawska parafia należała do archidiecezji olomuńskiej, diecezja ostrawsko-opawska powstała dopiero w 1996 roku.

## Odpust to przede wszystkim uroczystości kościelne

Maria Magdalena jest patronką zakonów kobiecych, ale także Prowansji, Sycylii, Neapolu. Ponadto jej wstawiennictwa wzywają dzieci, które mają trudności z chodzeniem, fryzjerzy, kobiety, ogrodnicy, studenci

i więźniowie. Wspomnienie świętej – apostołki apostołów – w kościele rzymskokatolickim przypada na 22 lipca. Według Ewangelistów była ona pierwszym świadkiem i zwiastunem dobrej nowiny o zmartwychwstaniu Jezusa Chrystusa.

W stonawskiej parafii pw. św. Marii Magdaleny odprawione zostały trzy msze odpustowe. Sobotnia, dwujęzyczna, poprzedzała zawody w koszeniu. W niedzielę z kolei odbyły się główne uroczystości odpustowe: o godz. 8. w języku czeskim, a o 10.15 suma w języku polskim w intencji wszystkich parafian.

– Odpust w gminie to nasza największa impreza, kiedyś organizowaliśmy jeszcze koncerty w kościele, ale od pewnego czasu odstąpiliśmy od tego zwyczaju i skierowaliśmy niedzielne wydarzenia do parku PZKO – wyjaśniał wójt Tomasz Wawrzyk.

Koncertowe niedzielne popołudnie o godz. 14. rozpoczął występ orkiestry górniczej, następnie na scenie Parku PZKO zaprezentowały się zespoły Pruba i Yo Yo Band. Wieczorem zaplanowano dyskotekę, a o godz. 22. dwudniowe imprezowanie w Stonawie zakończył pokaz sztucznych ogni.

Odpustowi w gminie towarzyszyły liczne atrakcje w wesołym miasteczku „U Czarnego Korsarza” oraz w stoiskach rozłożonych wzdłuż głównej ulicy.

# Książę Islandii ma się dobrze

Reklama zajmuje całą stronę. Ze starego charakterystycznego opakowania w kolorze złota z gwiazdkami w roli głównej wyłania się nowe. – Teraz jedyne, prawdziwe Prince Polo pojawiło się w nowym, lepszym opakowaniu. Bardziej zaawansowane metody produkcji zawsze gwarantują Ci nowe i świeże Prince Polo – czytamy na dole. Znalazła się ona w 1995 roku w największym dzienniku na Islandii „Morgunblaðið”. W przyszłym roku minie 70 lat od rozpoczęcia w Cieszynie produkcji popularnego wafelka. I chociaż kampanie reklamowe zdarzały się rzadko, bo po co reklamować coś, co i tak się sprzedaje, to czasami było to konieczne. Nawet w odległej Islandii.

Tomasz Wolff

Reklama, która ukazała się w wychodzącym od 1913 roku islandzkim dzienniku „Morgunblaðið”, była odpowiedzią na kryzys wizerunkowy po zmianie opakowania. Nie wszyscy pewnie wiedzą, że Prince Polo jest na tej wyspie produktem kultowym. I nie jest to bynajmniej historia nowa, tylko zaczęła się w 1955 roku. Słowem, jest tak samo długa, jak w Polsce, bo właśnie w tym roku Zakłady Przemysłu Cukierniczego „Olza” w Cieszynie rozpoczęły jego produkcję. Jest więc ciężej niż pewnie, że wszystko zaczęło się od klasycznej wymiany handlowej. Polska wysyłała na Islandię wódkę, drewno i Prince Polo właśnie, w zamian nad Wisłę docierały między innymi śledzie, które miały stać się podstawą słynnych cieszyńskich kanapek. Choć wieść gminna niesie, że wjechały na cieszyńskie stoły jeszcze wcześniej. Społem Cieszyń na swojej stronie pisze tak: „Niektórzy cieszyńscy wspominali, że kanapki, nazwane z czasem „cieszyńskimi”, na pewno były dostępne w sprzedaży niedługo po II wojnie światowej. Nie wiadomo, kto przyrzadził pierwszą z nich, ale przyjmuje się, że nastąpiło to w latach 40. XX wieku. Samą popularność kanapek można traktować jako nawiązanie do habsburskiego dziedzictwa kulturalnego, bo po drugiej stronie Olzy ludzie zjadają się przekąskami w postaci kanapek, z podobnym apetytem, co my, w Cieszynie”.

Wracając jednak do słodkiej przekąski. Po raz pierwszy trafiła do państwa Północy w 1955 i tak już zostało. Swoją drogą musiano użyć fortelu, bowiem Islandczycy broniąc krajowych producentów mało kogo wpuszczali na swój rynek. Zabroniony był na przykład import czekolady, dlatego też Prin-



• Prince Polo zmienia opakowanie. Tak to zostało przedstawione, czytają zareklamowane, w największym dzienniku na Islandii.

ce Polo było sprzedawane z Polski jako ciastka. Przez lata Prince Polo tak wrosło w lokalny krajobraz, że stało się narodowym przysmakiem. Dość powiedzieć, że kiedy w marcu 1999 roku do Polski przyjechał Ólafur Ragnar Grímsson, premier Islandii, powiedział: „Cafe pokoleń Islandczyków wyrosło na dwóch rzeczach – amerykańskiej Coca-Coli i polskim Prince Polo”.

– Pracownicy będą zatrudniani w systemie dwutygodniowym. Potem będzie wymiana załogi. Chcę, żeby każdy miał pracę – podkreślił w rozmowie z Gazetą Krakowską. Zaznaczył, że dwutygodniowa praca nie będzie oznaczała mniejszego wynagrodzenia – pracownicy otrzymają pełną wypłatę.

– W naszej firmie zawsze na pierwszym miejscu stawialiśmy na człowieka i to się nie zmieni. Razem musimy przetrwać ten trudny dla nas wszystkich okres – powiedział. Od tego momentu w mediach społecznościowych internauci zaczęli nawoływać do kupowania beskidzkich przekąsek, żeby pomóc firmie.

## Gest solidarności

Po ogromnym pożarze fabryki produkującej słone przekąski m.in. „Paluski Beskidzkie” jej właściciel zapowiedział, że nie tylko nie zwolni pracowników, ale też nie obniży ich wynagrodzenia. Po tej deklaracji ruszyła lawina wsparcia – internauci zaczęli zachęcać się wzajemnie, żeby kupować popularne paluski i tym samym wspomóc firmę. Beskidzkie przekąski produkuje znajdująca się w Malcu, miejscowości niedaleko Oświęcimia, firma Ak-sam, która zatrudnia blisko 600 osób. 12 lipca w zakładzie wybuchł pożar. Ogień zniszczył doszczętnie dwie hale produkcyjne. Na szczęście strażakom udało się obronić trzecią, największą halę. Po pożarze właściciel firmy

Wiele osób zamieszcza na swoich profilach zdjęcia kupionych właśnie „Paluszków Beskidzkich”, angażują się w nią nawet ludzie ze świata biznesu i polityki.

Dr Adam Grodzicki, ekonomista Uniwersytetu Jagiellońskiego, zastanawiając się na łamach serwisu Onet.pl dlaczego ta sytuacja tak bardzo poruszyła polski internet, stwierdził, że najwyraźniej takiej gospodarki ludzie oczekują – nie nastawionej na krótkookresowy pieniężny zysk, lecz solidarnej, dbającej o wspólnotę ludzi pracy, traktującej zakłady pracy jako coś więcej niż tylko miejsce robienia pieniędzy. – Właściciel mógłby pewnie zainkasować ubezpieczenie, w ramach zwolnień grupowych pożegnać jedną trzecią załogi, a za jakiś czas po odbudowie hal zatrudnić ich na



• Kto by się nie uśmiechał w czasie połykania słodkiego wafelka? Zdjęcia: TOMASZ WOLFF

w 1958 roku. Mowa była o tym, że to popularne ciastko właśnie przybyło. Podane było dodatkowe imię i nazwisko osoby (w domyśle, która zajmowała się dystrybucją słodkości na wyspie) oraz adres. Swoją drogą, bardzo mało treści jak na pół strony. W latach 70. reklamy były nadal dość ubogie pod względem graficznym. W kilku numerach w 1971 i 1972 natrafiłem na półstronicowe ogłoszenia o treści: „Od lat najlepiej sprzedający się biskopt czekoladowy na Islandii. Pyszny posiłek o wysokiej wartości odżywczej. Produkt, którego nie przegapi żaden sklep”.

Wafelki pojawiały się także w artykułach. Także na pierwszej stronie. Było to 6 stycznia 1982 roku, a więc krótko po wprowadzeniu w Polsce stanu wojennego. Gazeta informowała o wyczerpaniu się na wyspie zapasów przysmaku. Z kolei w numerze z 15 grudnia 1982 roku dziennik pisał o imprezie dla dzieci, podczas której każde otrzymało oczywiście Prince Polo.

Aż przyszedł rok 1995, w którym cieszyńska fabryka postanowiła zamienić dotychczasowe opakowanie. Islandczycy byli przyzwyczajeni nie tylko do złota z gwiazdkami, ale i tego, że do tej pory raz odpakowany wafelki można było zwinąć i później zjeść resztę. Od tego momen-

tu trzeba było zjadać do końca. To właśnie wtedy przygotowano po raz pierwszy w historii profesjonalną kampanię reklamową.

Cztery lata później dziennik pisał natomiast o konkursie Prince Polo Smile. Chodziło, jak sama nazwa wskazuje, o zrobienie sobie uśmiechniętego zdjęcia z wafelkiem w roli głównej. Na zdjęciach, będących podsumowaniem słodkiej zabawy, zobaczymy przedstawicieli wszystkich pokoleń, choć głównie dzieci, a jedna dziewczynka wystąpiła w fartuchu wykonanym z opakowań.

Szczyt popularności Prince Polo przypadł na lata 70. XX wieku, kiedy przeciętny Islandczyk zjadał kilogram wafelków. Dziś to połowa tego. W Polsce stanu wojennego. Gazeta informowała o wyczerpaniu się na wyspie zapasów przysmaku. Z kolei w numerze z 15 grudnia 1982 roku dziennik pisał o imprezie dla dzieci, podczas której każde otrzymało oczywiście Prince Polo.

Ciekawostką jest fakt, że mimo różnych zmian właścicieli fabryki – dziś należy do międzynarodowego koncernu Mondelez – wafelki były zawsze wypiekane w Cieszynie. Ze stolicy Śląska Cieszyńskiego są pakowane na tiry, którymi docierają do Gdańska. Tam ładowane są na kontenerowce. Płyną osiem dni. ◀



• Pożar doszczętnie zniszczył dwie hale, w których produkowane były beskidzkie przekąski. Foto: Państwowa Straż Pożarna

nowo. Tymczasem wypłaci pełne wynagrodzenia, mimo że część pracowników będzie pracowała przez jakiś czas de facto na pół etatu – pi-

szę dr Grodzicki wskazując, że firma „w pewnym sensie zdaje się iść w poprzek bezduszności systemowi gospodarczemu”. (klm)



W SKRÓCIE



Fot. ZENON KISZA

**ZWYCIĘSTWO ĆMIELA W SLU-SZOWICACH.** Pochodzący z Zaolzia Adam Ćmiel (na zdjęciu) zwyciężył w sobotę w Slusowicach w gonitwie przez płoty. Zwycięstwo w siódle klaczy La Beauté to 49. triumf Ćmiela w karierze. Osiągając metę 50 wygranych wyścigów zawodnik otrzymuje prestiżowy tytuł „dżokeja”.

**PKO EKSTRAKLASA PIĘKARSKA. 1. kolejka:** GKS Katowice – Radomiak 1:2, Pogoń Szczecin – Korona Kielce 3:0, Legia Warszawa – Zagłębie Lubin 2:0, Cracovia Kraków – Piast Gliwice 1:1, Lech Poznań – Górnik Zabrze 2:0, Motor Lublin – Raków Częstochowa 0:2; wczoraj po zamknięciu numeru: Stal Mielec – Widzew Łódź.

**POGACAR NAJLEPSZY KOLARZEM TOUR DE FRANCE.** Słoweniec Tadej Pogacar z ekipy UAE Team Emirates trzeci raz w karierze wygrał największy wyścig kolarski Tour de France. Drugie miejsce zajął Duńczyk Jonas Vingegaard (Jumbo-Visma), a trzeci był Belg Remco Evenepoel (Soudal Quick-Step). W takiej samej kolejności faworyci zdominowali w niedzielę ostatni etap, jazdę indywidualną na czas z Monako do Nicei o długości 33,7 km.

**MAMY PIERWSZY REKORD IGRZYSK.** Niecały tydzień przed ceremonią otwarcia organizatorzy igrzysk olimpijskich w Paryżu ogłosili rekordową liczbę sprzedanych biletów, ponad 8,8 miliona. Ponad 2000 sportowców już zamieszkało w wiosce olimpijskiej.

**JUBILEUSZOWY MEDAL DLA SYNORACKIEGO.** Henryk Synoracki został w Tallinnie wicemistrzem Europy w motorowodnej Formule 125. Reprezentant Polski zdobył tym samym swój 40. medal w karierze w zawodach najwyższej rangi. (jb, PAP)

RETROSKOP



## PIŁKARSKI SERWIS

Kibice futbolu doczekali się swojej regularnej porcji ligowych wrażeń. W piątek ruszyła najwyższa klasa rozgrywek w RC, w której mamy ponownie dwóch reprezentantów naszego regionu. Obyło się bez rewelacji. Po sobotniej porażce Banika Ostrawa z Bohemians Praga (1:2) w niedzielę Karwina przegrała u siebie z Libercem 1:3.

Janusz Bittmar

CHANCE LIGA

### KARWINA – LIBERC 1:3

**Do przerwy:** 1:2. **Bramki:** 4. Regáli – 27. Višinsky, 34. Ševinsky, 87. Tupta. **Karwina:** Knobloch – Mikuš, Svozil, Bergqvist (23. Krčík), Fleišman – Čavoš (64. Moses), Planka – Regáli (80. Singhateh), Samko (64. Botos), Memić (80. Ražnatović) – Ežeh.

Pojedynek Karwiny z Libercem na Miejskim Stadionie w Raju był debiutem dla trenera Martina Hyskiego, który w letniej przerwie przejął drużynę z konkretnym zamiarem: wreszcie ustreczyć się tradycyjnej dla tego zespołu gry o utrzymanie w gronie elity. Rywal na starcie sezonu obnażył jednak wszystkie słabości karwińskiej drużyny.

Faworytem niedzielnego popołudniowego starcia w Karwinie byli goście z Liberca pasowani na czarnego konia rozgrywek z racji dobrej polityki transferowej w letnim okienku. Jednak to karwiniacy wyszli na prowadzenie i to błyskawicznie, trafiając w 4. minucie na 1:0 po efektywnym uderzeniu Martina Ragáliego. Słowacki napastnik otrzymał od nowego trenera szansę gry w wyjściowym składzie, w poprzednim sezonie nie było to regulą.

Piłkarze Liberca prowadzeni przez ambitnego szkoleniowca młodej generacji, Radoslava Kovača, szybko wyrównali grę, a w 27. minucie po akcji indywidualnej Višinskyiego doprowadzili też do remisu. W 34. minucie było z Karwiną jeszcze gorzej, po rzucie różnym stoperze nie upiłowali Ševinskyiego, który strzałem głową pokonał Milana Knoblocha w bramce gospodarzy. Dzieła zniszczenia dokonał w 87. minucie Tupta, drużyna Liberca mogła więc w dobrych humorach wracać pod Jeszczed.

Knobloch, który wzmocnił nadolziański zespół w letniej przerwie,

otrzymał w bramce pierwszeństwo przed Jiřim Ciupą, bohaterem wiosennych barażów. Niepewne interwencje Knoblocha, zwłaszcza w nerwowej drugiej połowie spotkania, przyprawiały jednak o palpitację serca zarówno karwiński sztab trenerski Hyský, Bielan, jak też kibiców. Trener Martin Hyský na konferencji prasowej zaznaczył jednak, że Knobloch również w tym tygodniu będzie się przygotowywał do meczu w roli golkipera numer 1. – Nie skreśliłem piłkarza po jednym przegranym spotkaniu – stwierdził, reagując na pytanie „Głosu” o strategię na najbliższe dni.

### BOHEMIANS – OSTRAVA 2:1

**Do przerwy:** 0:0. **Bramki:** 54. Smř, 82. Hrubý – 93. Tanko. **Ostrava:** Markovič – Frydrych, Chaluš, Poježny – Buchta (80. Rusnák), Bula, Rigo (46. Šin), Kpoz (64. Holzer) – Klíma (46. Prekop), Kubala (64. Tanko), Ewerton.

Wielkie oczekiwania Banika na starcie sezonu spełzyły na niczym. Podopieczni Pavla Hapala po słabej grze przegrali na wyjeździe z Kangurami z Bohemians i przed czwartkowym meczem II rundy eliminacji Ligi Konferencji Europy z ormiańskim FC Urtaru Erywań leżą ostry ból głowy. Gospodarze wyszli na prowadzenie z dobitki po strzale Smřa. Były piłkarz Karwiny najlepiej zorientował się w polu karnym Banika i przytomnym uderzeniem nie dał szans Markovičowi. Czarne chmury zawisły nad Banikiem w 82. minucie po bramce na 2:0 Hrubego. Tanko z podania Holzera wprowadził złagodnił oblicze porażki, ale nie taki wynik zadowolił sztab trenerski Banika i kibiców, którzy w pokaźnej liczbie fatygowali się do stolicy.

– Przegraliśmy zasłużenie. W czwartek w meczu pucharowym musimy zagrać znacznie lepiej. Poprawy wymaga zwłaszcza gra w

środku pola – ocenił przegraną trener Ostrawy Pavel Hapal. Czwartkowe starcie z FC Urtaru rozpoczyna się w Ostrawie o godz. 19.00. Rewanż tydzień później w Armenii.



• Piłkarze Karwiny (białe stroje) przegrali na starcie rozgrywek z Libercem. Fot. mlkarwina

### Hyský dla »Głosu«: Kuzmanović był tylko w roli widza

Trener Karwiny Martin Hyský na konferencji prasowej odpowiadał spokojnie na pytania dziennikarzy. Z równowagi nie wyprowadziło go nawet pytanie „Głosu” o ewentualne wzmocnienia w ofensywie. Zapytaliśmy Hyskiego o byłego piłkarza Banika, Nemanję Kuzmanovicia, który pojawił się w niedzielę na trybunie Miejskiego Stadionu. – Czy to jakiś konkretny sygnał? – Nie, ja akurat nie zauważyłem Kuzmanovicia, zresztą na tym meczu pojawiło się wiele znanych osobistości ze świata futbolu. Zdradzę tylko, że w tym tygodniu zostanie z dużym prawdopodobieństwem sfinalizowany transfer czeskiego napastnika do Karwiny – stwierdził Hyský.

**W innych meczach 1. kolejki:** Sparta Praga – Pardubice 2:1, Jablonec – Ml. Bolesław 2:0, Cz. Budziejowice – Olomuniec 0:2, Dukla Praga – Pilzno 1:3, Slovácko – Slavia Praga 0:0, Hradec Kr. – Teplice 1:0. **W nast. kolejkach:** Pardubice – Karwina (sob., 17.00), Ostrava – Jablonec (niedz., 17.00).

CHANCE LIGA NARODOWA

### SPARTA PRAGA B – OSTRAVA B 2:2

**Do przerwy:** 2:0. **Bramki:** 11. Hranoš, 22. Rus – 63. P. Jaroň, 65. Uhrinčat. **Ostrava B:** Kubný – Krupička, Měkota, Řiha, Šehić – Málek



Fot. ARC

wacka lekkoatletka specjalizująca się w skoku wwyż, Blanka Vlasić.

### PYTANIE NR 181

Z racji zakończonego w weekend najbardziej prestiżowego wyścigu kolarskiego na świecie, Tour de France, dziś archiwalne zdjęcie z peletonu. Bohaterem jest były niemiecki kolarz, triumfator Tour de France 1997. Cieniem na jego karierze kładzie się doping. Sam zawodnik w 2013 roku przyznał, że stosował niedozwolone środki w trakcie profesjonalnej kariery. (jb)



3

dni pozostały do rozpoczęcia Letnich Igrzysk Olimpijskich w Paryżu. Ceremonia otwarcia odbędzie się w piątek, w imprezie weźmie udział 213 polskich sportowców.

## Unihokejowa nadzieja

Tina Kožusznik z Wielopola, uczennica Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie, jako jedyna zawodniczka z naszego regionu wzięła udział w prestiżowym turnieju unihokeja (florbal) Prague Games (10-13 lipca) i wraz zespołem Tatrana Střešovice sięgnęła w Pradze po mistrzostwo w kategorii do lat 16. – To był wymagający turniej, poziom był wysoki, a konkurencja duża – przyznaje zawodniczka.



• Tina Kožusznik ma w kolekcji już dwa złote medale Prague Games – w 2022 zdobyła go z FBK Sucha Górna, a teraz z Tatraniem Střešovice. Fot. LUKASZ KLIMANIEC



• Tina Kožusznik w akcji.



• Zwycięski zespół Tatrana Střešovice. Tina Kožusznik w drugim rzędzie w środku.



• Tina Kožusznik (z lewej) w pełnym skupieniu. Zdjęcie: ARC, Tina Kožusznik

Łukasz Klimaniec

Prague Games to największy międzynarodowy turniej unihokeja dla młodzieży, który rozgrywany jest regularnie w lipcu w Pradze. Biorą w nim udział najmocniejsze zespoły z różnych stron Czech i Europy. W tym roku dziewczęcą kategorię U-16 zdominował zespół Tatrana Střešovice, w którym z powodzeniem grała Tina Kožusznik z Wielopola, uczennica drugiej klasy Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie, zawodniczka FBK Sucha Górna oraz FBC Ostrawa, gdzie występuje gościnnie. Jest także powoływana na organizowane przez Czeski Związek Unihokeja obozy dla zdolnej młodzieży (KTM – Kempy talentované mládeže).

– W Pradze zajęliśmy pierwsze miejsce. To był wymagający turniej, poziom był wysoki, a konkurencja duża. W naszej kategorii

wzięły udział 33 zespoły. Grałyśmy przeciwko drużynom z Finlandii, Szwajcarii czy Danii – mówi Tina Kožusznik, którą wypatrzył trener Tatrana Střešovice, najbardziej utytułowanego klubu unihokeja w Czechach. – Widział gdzieś, jak gram i zwrócił się do mnie, czy nie chciałabym spróbować swoich sił w tej drużynie. Stwierdziłam, że to dobra okazja, by się pokazać i przeżyć coś innego w innym klubie – wyjaśnia zawodniczka, która w swojej kolekcji ma już dwa medale Prague Games – w 2022 roku triumfowała w tym turnieju wspólnie ze swoim macierzystym klubem FBK Sucha Górna. Tina jako mała dziewczynka trenowała balet, a następnie jazdę konną. Swoje pierwsze kroki w unihokeju stawiała w Szkole Podstawowej z Polskim Językiem Nauczania im. Żwirki i Wigury w Cierlicku, w której się uczyła. Tak się złożyło, że jej pierwszym trenerem był jej tata Marek Kožusznik.

– Było tak, że w Cierlicku pani dyrektor poprosiła mnie, żebym poprowadził takie kółko zainteresowań w unihokeja – wspomina pan Marek – Grupa była fajna, chłopcy byli zwinni, szło im to całkiem dobrze, dwa razy zajęliśmy nawet pierwsze miejsce w regionalnych turniejach. Pewnego razu córka przyszła z koleżanką i spytały, czy mogłyby chodzić na te zajęcia – opowiada.

Przyznaje, że już wtedy Tina potrafiła nieźle się odnaleźć w tej dyscyplinie – w niczym nie ustępowała chłopcom, z którymi dawała sobie radę na parkiecie. Umiała nie tylko równorzędnie z nimi rywalizować w unihokeju, zastawiać się i walczyć, ale także radziła sobie w innych aktywnościach fizycznych m.in. w bieganiu. Była szybka, silna, zwinna.

Marek Kožusznik wspomina, że jako wieloletni członek Zespołu Pieśni i Tańca „Suszanie” po próbach tańcach wraz z przyjaciółkami został, żeby zagrać z nimi w siatkówkę, koszykówkę, a potem w unihokeja.

– Lubię być w kolektywie, lubię się zmieniać, ale trzon czterech – pięciu „dziadków” jak ja, pozostał – uśmiecha się. – Wiedziałem, że w Suchoj Górnjej jest klub unihokeja i po rozmowie trenerem Tina zaczęła tam treningi. Dobrze dała sobie tam radę. Dwa lata temu wygrali z Suchą Górną Prague Games – przyznaje.

Dla Tyny udział w tegorocznym turnieju w Pradze był wyzwaniem. Po przyjeździe do stolicy wzięła udział z nowymi koleżankami z Tatrana Střešovice tylko w jednym treningu, a następnie rozegrała mecze towarzyskie, po których od razu przyszedł czas na mecze turniejowe. Tina szybko wkomponowała się do ekipy zaliczając już w pierwszym meczu asystę. Tatrana Střešovice wygrał wszystkie spotkania turniejowe sięgając po mistrzostwo.

Po powrocie z Pragi Tina korzystając z wakacyjnej przerwy w klubie z Suchoj Górnjej, gdzie teraz nie ma zajęć, trenuje i gra gościnnie w FBC Ostrawa, choć tata przypomina, że ważna jest lojalność wobec macierzystego klubu.

– Choc nigdy jakoś specjalnie nie chciałem w to grać, to z biegiem czasu został tylko ten unihokej i do

– Lubię być w kolektywie, lubię pracować z ludźmi i grać z kolegami. Unihokej to silowy sport, trzeba być szybkim, mieć siłę w rękach i być fizycznie zdolnym, żeby zagrać dobry mecz. A ja lubię i słowo treningi i bieganie – uśmiecha się Tina.

Nie ukrywa, że prócz sportu bardzo lubi spędzać czas z koleżankami i kolegami, jest członkiem Cierlickiej Drużyny Harcerskiej im. Żwirki i Wigury. Relaksują ją spacer i spędzanie czasu z rodziną. Łączenie nauki w szkole z grą w unihokeja nie jest dla niej problemem.

– Da się to zorganizować. Ważna jest dyscyplina, żeby sobie wszystko dobrze zaplanować – przyznaje. Sukcesy Tyny w unihokeju cieszą rodzinę i są powodem do satysfakcji. Marek Kožusznik przyznaje, że trenerzy doceniają potencjał i zaangażowanie córki. – Tina chce grać, robi wszystko na maksa, bardzo profesjonalnie podchodzi do treningów i do tej dyscypliny. Trenerzy to doceniają i widzą, że może to zaowocować. Zobaczymy, co z tego będzie – mówi.

– Choc nigdy jakoś specjalnie nie chciałem w to grać, to z biegiem czasu został tylko ten unihokej i do



CIESZYŃSKIE RODY /228/



Michael Morys-Twarowski

W Rybniku-Niedobczycach znajduje się park imienia Henryka Czempieła. Sam Czempiel urodził się w Kończycach Wielkich, z kolei jego ojciec przyszedł na świat we Frysztacie.

Protoplastą tej linii rodu Czempielów był Andrzej Czempiel, pochodzący z Krostoszwic na ówczesnym pruskim Śląsku. 7 lipca 1807 roku we Frysztacie ożenił się z Marią z domu Szotek, wdową po Janie Poledniku. Według zapisu w metryce ślubu, Andrzej w tym czasie miał 20 lat i był kawalerem, z kolei Maria liczyła lat 30. Nie zapisano, kim był pierwszy mąż Marii, ale nawet bez sprawdzania można założyć, że był właścicielem gruntu.

Jeżeli w XVIII czy XIX wieku pan młody był młodszy od swojej wybranki, to zazwyczaj chodziło o sytuację, w której biedny parobek brał sobie za żonę bogatszą wdowę. Oboje korzystali na takim związku. On zostawał posiadaczem (posiadaczem, nie właścicielem) gruntu, z kolei ona zyskiwała nieocenioną pomoc w gospodarstwie. Chyba tak było również w tym przypadku, bo wem Andrzej Czempiel występuje później w księgach metrykalnych jako siedlak w Starym Mieście koło Frysztatu.

### Dzieci i wnuki Andrzej Czempieła

Z ksiąg metrykalnych parafii we Frysztacie wypisałem nieco informacji na temat potomków Andrzeja Czempieła. Nie jest to pełna genealogia, lecz bardziej zarys, który może stanowić punkt wyjścia do dopisania kolejnych osób i dat.

Z małżeństwa Marii i Andrzeja Czempielów pochodzili Joanna (ur. 1810), Zuzanna (ur. 1811), Magdalena (ur. 1813), Franciszek (1815-1884) i Maciej (ur. 1819). Z tego grona Franciszek, z zawodu cieśla, w 1840 roku ożenił się z Jadwigą Dzierżęną (Dzierżęga), córką siedlaka ze Starego Miasta koło Frysztatu. Dziećmi Jadwigi i Franciszka Czempielów byli m.in. Józef (1843-1912), Maria (ur. 1849) i Franciszek (ur. 1851).

## Pamiętki po bitwie poszukiwane

Kilkadziesiąt fragmentów kul armatnich, kartaży, pocisków karabinowych i innych zabytków znaleźli poszukiwacze na polu bitwy pod Dubienką (Lubelskie) – poinformował PAP inicjator badań, archeolog Grzegorz Mączka. W czwartek przypadła 232. rocznica bitwy, w której wojskami polskimi dowodził Tadeusz Kościuszko.

18 maja 1792 r. Rosja zaatakowała Polskę pod pretekstem „obrony zagrożonej wolności”. Wydarzenie to zapoczątkowało wojnę, zwaną wojną w obronę Konstytucji 3 maja. W lipcu 1792 r. wojsko polskie doznało przez księcia Józefa Ponia-towskiego wycofywało się z Wołynia pod naporem armii carskiej. Ponia-

### Mistrz ciesielski z Frysztatu i jego potomstwo

Józef Czempiel (1843-1912) był majstrem ciesielskim. Należał też do Ochotniczej Straży Pożarnej we Frysztacie. W 1868 roku ożenił się z Marią Hawran. Prawdopodobnie do tej pary należy odnieść informacje o Józefie Czempiele, cieśli z Frysztatu, i jego żonie Marii, należących do Związku Śląskich Katolików (ZSK). ZSK zrzeszało zwolenników katolickiego skrzydła polskiego ruchu narodowego, a małżeństwo Czempielów pojawia się na listach członków stowarzyszenia z początku XX wieku.

Dziećmi Marii i Józefa Czempielów byli: Anna (ur. 1870), Maria (ur. 1872), Franciszek (ur. 1874), Karol (ur. 1875), Józef (ur. 1876), Alojzy (ur. 1878), Rudolf (ur. 1880), Rozalia (1882-1882), Karolina (ur. 1883), Antoni (ur. 1886), Henryk (1887-1887), Adolf (ur. 1889) i Edward (ur. 1890).

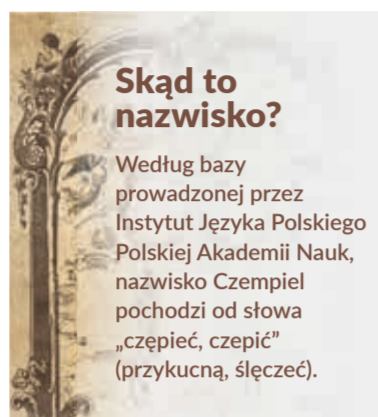
Franciszek Czempiel (ur. 1874) był budowniczym, zasiadał w wydziale gminnym Frysztatu. Wcielony w czasie I wojny światowej do armii austriackiej, poległ w 1915 roku.

Karol Czempiel (ur. 1875) był rolnikiem w Kończycach Wielkich, przez pewien czas także wójtem wsi. Należał do współzałożycieli tamtejszej Ochotniczej Straży Pożarnej. Jego synem był Henryk (1917-1980), nauczyciel i dyrygent, po II wojnie światowej związany z Rybnikiem. To właśnie ów Henryk Czempiel jest patronem parku w Rybniku-Niedobczycach.

Alojzy Czempiel (ur. 1878) uczył się w gimnazjum niemieckim w Cieszynie. Był zarządcą dóbr w miejscowości „Landskron” (zapewne chodzi o Lanškroun w województwie parubickim). W 1919 roku w Opawie ożenił się z Olgą, wdową po swoim starszym bracie Franciszku.

Adolf (ur. 1889) również uczył się w niemieckim gimnazjum w Cieszynie. Z zawodu piwowar, pracował w Wiedniu, później od 1919 roku jako

## Czempielowie



### Skąd to nazwisko?

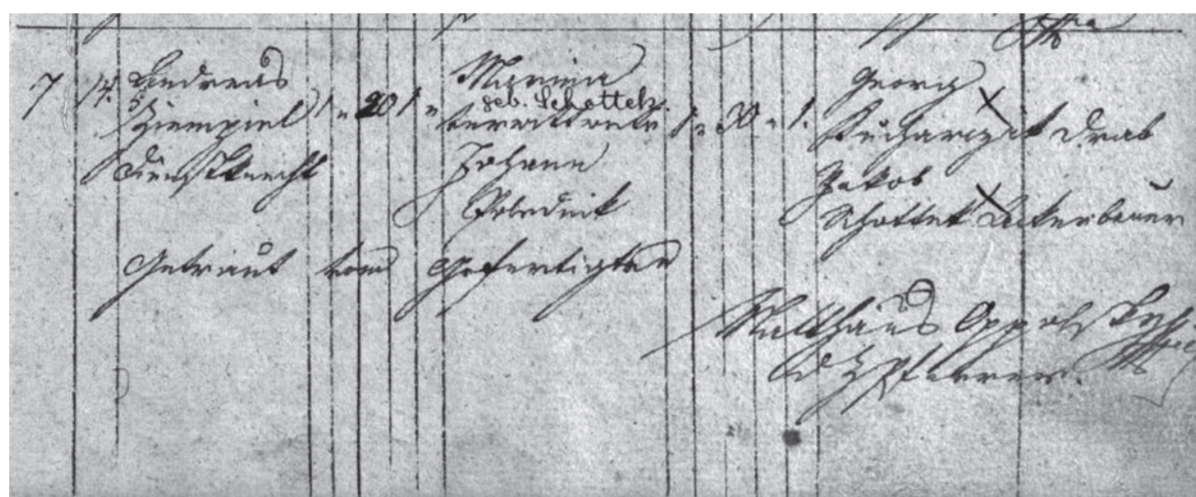
Według bazy prowadzonej przez Instytut Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk, nazwisko Czempiel pochodzi od słowa „czepiec, czepić” (przykucnąć, ślepczyć).

### Skąd ten ród?

Czempielowie wywodzili się z dawnego pruskiego Śląska, być może z Piekar Śląskich, gdzie dziś mieszka najwięcej osób noszących to nazwisko. W Piekarach Śląskich urodził się najslawniejszy przedstawiciel rodu – ksiądz Józef Czempiel (1883-1942), zamordowany w niemieckim obozie koncentracyjnym w Dachau. W 1999 roku został beatyfikowany przez papieża Jana Pawła II.

### Gdzie doczytać?

✪ Czempiel – genealogia, <https://przodkowiecieszyna.blogspot.com/2024/07/czempiel-genealogia.html> (materiały do genealogii rodu).



• **Metryka ślubu Antoniego Czempieła i wdowy Marii Polednik z domu Szotek. Para pobrała się w 1807 roku we Frysztacie.**  
Źródło: Archiwum Krajowe w Opawie.

• **Notka prasowa o pogrzebie Józefa Czempieła z Frysztatu.**  
Źródło: „Gwiazdka Cieszyńska”, 1912, nr 84.

mistrz piwowski w Karwinie u hrabiego Larischa. W 1916 roku ożenił się z Marią Sobek (ur. 1890) z Frysztatu.

### Inne linie Czempielów

Z opisywaną linią rodu Czempielów zapewne spokrewnieni byli Czempielowie z innych miejscowości leżących niedaleko Frysztatu. W 1836 roku Bartłomiej Czempiel, zagrodnik w Kąkolnej, poślubił Joannę Bilanczyk ze Starego Miasta koło Frysztatu. Z kolei w 1891 roku Antoni Czempiel został wybrany członkiem wydziału gminy Niemiecka

— **Z Frysztatu. Przy nadzwyczaj licznym udziale gości pogrzebowych odprowadziliśmy we wtorek na miejsce ostatniego spoczynku ciało s. p. Józefa Czempieła. Zmarły był znanym szeroko majstrem ciesielskim, członkiem wydziału gminnego, zycznym i pracowitym obywatelem i katolikiem z przekonania. Zmarł po dłuższej niemocy, zaopatrzonej kilkakrotnie św. Sakramentami, pozostawiając wdowę, 8 synów i 3 córki. Nadzwyczaj liczny udział w pogrzebie świadczył o wysokim poważaniu, jakim się w szerokich kołach współobywateli cieszył zmarły. W trafnej przemowie pożegnał zmarłego Wiel. ks. administrator Knyps i wskazał na zacność charakteru, pracowitość i głęboką religijność zmarłego jako na cnoty, które mu zyskały szacunek ogólny. Cześć pamięci zmarłego. Rodzinie ślemy wyrazy współczucia. N. o. w. p. l. —**

Lutynia (pisała o tym „Gwiazdka Cieszyńska”, 1891, s. 300).

Większym wyzwaniem będzie odnalezienie powiązania z Janem Czempielem, mieszkającym w pierwszej połowie XVII wieku w Jabłonkowie. Podobnie będzie

z Ciempielowskimi, notowanymi w metrykach parafii cierlickiej na przełomie XVII i XVIII wieku, których nazwisko mogło być zmienioną wersją nazwiska Czempiel (tak przypuszczał Władysław Milerski, autor książki „Nazwiska cieszyńskie”).

# INFORMATOR

## Zginęli niewinnie, ku przestrodze

Przed 80 laty postawiono w tym miejscu szubienicę, by pomścić śmierć niemieckiego przesiedleńca Josepha Vorbacha i dać przestrożę tym, którzy chcieliby pomagać partyzantom. W czwartek w górnosuskim Parku Bohaterów odbyła się uroczystość wspomnieniowa upamiętniająca egzekucję pięciu Polaków. Zginęli z rąk niemieckiego okupanta 18 lipca 1944 roku.

Beata Schönwald

**N**a tej szubienicy wcześniej stracono 10 osób w Mostach koło Jabłonkowa, 6 osób w Nawsiu, 5 osób w Oldrzychowicach, Rychwałdzie... Ta szubienica stała się narzędziem mordu na całym naszym terenie – podkreślił inicjator spotkania Stanisław Gawlik ze Stowarzyszenia Pożytku Publicznego Koexistencja.

Mężczyźni, których powieszono w Suchej Górnej, byli więźniami Auschwitz. To jednak Niemcom nie wystarczyło. – W związku za sprawą Vorbacha uwięziono 26 osób zamieszkałych w promieniu jednego kilometra od miejsca napadu. 20 zginęło w obozach zagłady – sprecyzował Gawlik. To, że Sucha Górna należała do tych miejscowości, które najbardziej ucierpiały podczas II wojny światowej, podparł liczbami. Z 68 osób wywiezionych do obozów koncentracyjnych w czasie okupacji niemieckiej 45 straciło życie. Prócz tego 15 września 1944 roku

• **Konsul RP w Ostrawie Stanisław Bogowski zapalił znicze przy pomniku poległych.**



ma miejscowej kopalni Franciszek zadano śmierć trzem górnikom.

Na czwartkowej uroczystości Apel Poległych odczytał Władysław Kristen z Harcerskiego Kręgu Seniora „Zaolzie”, wywołując imiennie straconych w tym miejscu przed 80 laty: Włodarczyka Franciszka, Lewińskiego Stanisława, Nowosielskiego Władysława, Lasotę Jerzego i Kopecia Franciszka. Najmłodszy z nich miał 20 lat, najstarszy 45. Następnie uczestnicy spotkania złożyli kwiaty przy pomniku poległych, konsul RP w Ostrawie Stanisław Bogowski zapalił znicze. – Te wydarzenia, choć

miały miejsce w przeszłości, są dla nas bolesne, trudne do zrozumienia. Jednak naszym zadaniem jest pamiętać i upamiętniać. To dla nas jest ważne, byśmy nie zapomnieli o tych, którzy zginęli tutaj – powiedział przedstawiciel ostrawskiego konsulatu.

Uroczystość uświetlił kilkoma utworami chór „Sucha” miejscowego Władysława, Lasotę Jerzego i Kopecia Franciszka. Najmłodszy z nich miał 20 lat, najstarszy 45. Następnie uczestnicy spotkania złożyli kwiaty przy pomniku poległych, konsul RP w Ostrawie Stanisław Bogowski zapalił znicze. – Te wydarzenia, choć

• **Chór „Sucha” uświetlił uroczystość śpiewem.** Zdjęcia: BEATA SCHÖNWALD



nusz Kożuszniak, całość zwierczono odśpiewaniem „Roty”.

Spotkanie miało swoją kontynuację w remizie strażackiej, gdzie przybliżono m.in. okoliczności tragedii oraz przebieg publicznej egzekucji, która została przeprowadzona na ówczesnym targowisku gminnym. Jej opis został zamieszczony w biuletynie poświęconym Suchoj Górnej przez nieżyjącego już miejscowego nauczyciela Otokara Matuszka. – O godz. 15.00 w obecności Niemców i miejscowych renegeatów, urzędników, górników wracających z rannej zmiany i po-

nad 200 obywateli, którzy zostali przeddziej egzekucji zawiadomieni, wprowadzono pięciu więźniów zakutych w kajdany pod szubienicę. (...) Pięciu więźniów z jedenastego bloku śmierci obozu oświęcimskiego podrywa deski spod stóp skazańców. Wówczas rozlega się głos Jerzego Lasoty: „Giniemy niewinnie. Niech żyje Pol...” Zdanie urwało się. Wszystkie ciała zawisły w powietrzu – przeczytał Stanisław Mrózek. Rozmowy dotyczące trudnych lat okupacji niemieckiej na naszym terenie trwały jeszcze przez ponad godzinę.

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.30.

**POLSKIE AUDYJCJE:** po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

**RADIO KATOWICE:** „U Polaków za Olzą” – niedz. godz. 13.05 na 103 FM. Archiwum audycji: [radio.katowice.pl/Zaolzie](http://radio.katowice.pl/Zaolzie).

## KONCERTY

**HAWIERZÓW-SUCHA** – Zapraszamy na koncert Orkiestry Smyczkowej ŚKEAW i połączonych chórów z okazji 100. rocznicy poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę kościoła ewangelickiego w Suchoj Średniej, który odbędzie się w niedzielę 28. 7. o godz. 8.45 w kościele ewangelickim.

## WYSTAWY

**CZ. CIESZYŃ, KONGRES POLAKÓW, ul. Grabińska**: do 20. 8. wystawa pt. „I wojna światowa w pamięci pokoleń”. Czynna: wt-pt w godzinach 8.00-15.00.

**CZ. CIESZYŃ, ZARZĄD GŁÓWNY PZKO, ul. Strzelnicza 28, galeria w holu na parterze**: 3 wystawy z cyklu „Potomkowie Piastów cieszyńskich”: „Zofia Chotek, księżna Hohenberg”, „Franciszek

Ferdynand d'Este”, „Dzieci Franciszka Ferdynanda i Zofii Chotek. Pierwsze sieroty I wojny światowej”. Czynne w godzinach otwarcia budynku.

**GALERIA MIASTA TRZYŃCA, Dom Kultury „Trisia”**: zaprasza 25. 7. o godz. 16.00 na wernisaż wystawy pt. „Garden of Internalized Gaze”. Czynna: po-pt w godz. 8.00-16.00.

**HAWIERZÓW, Muzeum Górnicze, ekspozycja Historia pisana węglem, ul. Pavlova 583/2**: do 30. 8. wystawa fotografii Romana Dzika pt. „Polska Sahara”. Czynna: po i czt w godz. 9.00-18.00, wt i pt: w godz. 9.00-15.00.

**JABŁONKÓW, MUZEUM TROJMEZI, plk. Velebnovského 150**: do 10. 11. wystawa pt. „Stulecie sanatorium chorób płuc w Jablonkowie”. Czynna: wt-pt: w godz. 8.00-16.00, so i nie: w godz. 9.00-17.00.

**MUZEUM TĘŚIŃSKA, ul. Główna 115/15, Cz. Cieszyń**: do 27. 10. wystawa pt. „Pędzłem, ołówkiem, dłutem”. Czynna wt-nie: w godz. 9.00-17.00.

**TRZYNIEC, MUZEUM HUTY TRZYŃCIEKIEJ I MIASTA TRZYŃCA, Sala Wystaw, ul. Frydecka 387**: do 30. 8. wystawa międzynarodowa pt. „Symposium wzbogacilo Trzyniec I i II”. Czynna: wt-pt: w godz. 9.00-17.00, nie: w godz. 13.00-17.00.

Czynna: wt-pt: w godz. 9.00-17.00, nie: w godz. 13.00-17.00.

▲ do 20. 10. wystawa pt. „Białe zło” – krucha porcelana”. Czynna: wt-pt: w godz. 9.00-17.00, nie: w godz. 10.00-17.00.

## CO ZA OLZĄ

**COK „Dom Narodowy”, Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego**: do 30. 9. wystawa pt. „Cieszyńskie piękno – Hoczki”. Czynna: po-pt: w godz. 10.00-16.00.

▲ **Galeria Ceglana**: do 23. 7. wystawa pt. „Twarze Cieszyna”. Czynna: w po-czt: w godz. 10.00-15.00, pt: w godz. 14.00-20.00; so i nie: w godz. 11.00-18.00.

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyń**: do 30. 8. wystawa pt. „Nasz drogi i święty skarb. 30-lecie Książnicy Cieszyńskiej”. Czynna wt-pt: w godz. 8.00-18.00, so: w godz. 9.00-15.00.

**MUZEUM DRUKARSTWA, Przystanek „Grafika”, ul. Głęboka 50, Cieszyń**: do 31. 8. wystawa pt. „Secesyjna przygoda z ekslibrisem”. Czynna: w po-czt: w godz. 10.00-15.00, pt: w godz. 14.00-20.00; so i nie: w godz. 11.00-18.00.

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, Galeria Wystaw Czasowych, ul. T. Regera 6, Cieszyń**: do 15. 9. wystawa pt. „Imago Principatus Silesiae Teschinensis. Księstwo Cieszyńskie na mapach z kolekcji Muzeum Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt, czw i nie: w godz. 10:00-15:00; śr: w godz. 12:00-17:00; pt, so: w godz. 10:00-16:00.

▲ ekspozycja stała pt. „Sztuka gotyku i renesansu”. Wejście na ekspozycję z przewodnikiem: wt, czt i pt: w godz. 10.00-14.00; śr: w godz. 12.00-16.00; so: w godz. 10.00-15.00; nie: w godz. 10.00-14.00.

▲ ekspozycja stała pt. „Na skrzyżowaniu dziejów i kultur”. Wejście

na ekspozycję z przewodnikiem: wt, czt i pt: w godz. 10.00-14.00; śr: w godz. 12.00-16.00; so: w godz. 10.00-15.00; nie: w godz. 10.00-14.00.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja, Cieszyń**: czynne codziennie w godz. 9.00-19.00.

## WSPOMNIENIA

Dnia 24 lipca 2024 obchodziliśmy 110. rocznicę urodzin nasz Drogi

**śp. KAROL KRAINA**  
z Hawierzowa-Suchoj

zaś 11 czerwca minęła 33. rocznica Jego odejścia. Z miłością i szacunkiem córka Wanda oraz wnuczki Grażyna i Renata z rodzinami.

GŁ-357



Wszystko przemija jak chce przeznaczenie, lecz tylko jedno zostaje – wspomnienie.

Dnia 24 lipca minie 5. bolesna rocznica, kiedy ucichło na zawsze serce naszego Drogiego

**śp. inż. JÓZEFA PTAKA**  
z Hawierzowa

Wspominają i o chwile pamięci proszą krewnych, przyjaciół i znajomych, żona i córki z rodzinami.

GŁ-337

Znajdź nas na X-ie





## PROGRAM TV

## WTOREK 23 LIPCA

## TVP 1

6.05 Złoty chłopak (s.) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (s.) 8.50 Ranczo (s.) 9.45 Komisarz Alex 5 (s.) 10.40 Ojciec Mateusz 4 (s.) 11.35 Korona królów. Jagiellonowie – taka historia (s.) 12.10 Agrobiznes 13.00 Natura w Jedyńce. Najpiękniejsze parki Europy. Ogród Angielski w Monachium 14.00 Złoty chłopak (s.) 14.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.35 Gra słów. Krzyżówka (teleturniej) 16.05 Dziedziczo (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (s.)

## 19.00 Jeden z dziesięciu (teleturniej)



Program, dzięki któremu można sprawdzić i jednocześnie wzbogacić wiedzę w zakresie aż stu dziedzin. Teleturniej składa się z trzech etapów. W pierwszym zawodnicy otrzymują po dwa pytania. Odpowiedź przynajmniej na jedno z nich umożliwia udział w drugim etapie. W kolejnej rundzie zawodnicy wyznaczają, który z przeciwników ma odpowiadać na kolejne pytanie...

19.30 Program informacyjny, pogoda, sport 20.20 Reporterzy 20.35 07 zgłoś się (s.) 23.10 Wyjście awaryjne (komedia polska).

## TVP 2

6.25 Adolf Loewe - architekt 6.55 Rodzinka.pl (s.) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Lena na Bałkanach. Religia 11.50 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Kolo fortuny (teleturniej) 13.15 Akacja 38 (s.) 14.05 Va banque (teleturniej) 14.35 Na sygnale (s.) 15.05 M jak miłość (s.) 16.00 Kolo fortuny (teleturniej) 16.35 Familiada (teleturniej) 17.15 Miłość i nadzieja (s.) 18.10 Va banque (teleturniej) 18.45 Akacja 38 (s.) 19.35 Barwy szczęścia (s.) 20.10 Ile waży koń trojański? (komedia polska) 22.30 Panorama 23.10 Izabela, królowa Hiszpanii (s.).

## TVN

5.45 Ukryta prawda 6.40 Kuchenne rewolucje. Lublin 7.35 SOS. Ekipy w akcji (s.) 8.35 W-11 - Wydział Śledczy (s.) 10.05 Opowieści małżeńskie 11.15 Kuchenne rewolucje. Warszawa 12.20 Ukryta prawda 14.25 Szpital (s.) 15.25 Doradca smaku. Kurczak na parze z konfiturą z czerwonej cebuli 15.30 Kuchenne rewolucje. Konstantynów Łódzki 16.35 Ukryta prawda 17.40 Detektywi (s.) 18.45 Sport, pogoda 19.00 Fakty 20.00 Doradca smaku. Faszerowana poledwica wierzchoza z puree z selera 20.10 Na Wspólnej (s.) 20.50 Belfer (s.) 23.20 Kuba Wojewódzki. Ewa Farna i Agnieszka Holland (talk-show).

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.30 Malanowski i partnerzy (s.) 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Dlaczego ja? 11.30 Gliniarze (s.) 13.35 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia 16.25 Interwencja 16.40 Gliniarze (s.) 17.40 Sekrety rodziny (s.) 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 20.05 Jason Bourne (thriller USA) 22.45 Granice wytrzymałości (film przygodowy).

## TVC 1

6.00 Klejnoty naszego krajobrazu 6.30 Podróż po Apuli 6.59 Studio 6 9.00 Magnum (s.) 9.50 Lista przebojów telewizyjnej rozrywki 10.40 Piosenki z ekranu 11.05 Klejnoty naszego krajobrazu 11.30 Hercule Poirot (film) 16.10 Magnum (s.) 17.00 Podróż po północnej Kolumbii 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Kochankowie i mordercy (film) 21.55 Niezwykłe losy 22.50 Za kurtyną 23.45 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 0.30 Nasze hobby.

## TVC 2

6.00 Uniwersytety – tajemnica europejskiego cudu 6.50 Cuda ludzkiego geniuszu 7.45 Cudowna planeta 8.35 Gerard Philippe: ostatnia zima Cida 9.45 Bedeker 10.15 Egipskie mumie 11.10 Czeskosłowacki tygodnik filmowy 11.25 Bitwy o Europę 12.20 Urodzeni 1918 13.15 Wyprawa Rembaranka 1969 13.40 Dzikie Tokio 14.40 Dzik Australia 15.30 Tramwaj T15 dla Pragi 16.05 Rzymianie nadchodzą 17.00 Europa z lotu ptaka 17.50 Cudowna Ameryka 18.40 Bedeker 19.10 Na rowerze po Czechach 19.20 W poszukiwaniu smaków 19.30 Co Czech, to hodowca 19.45 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Garbus (film) 21.50 Wielka włóczga (film) 23.50 Kruk (s.) 0.45 Bahrajn, wyspa rozrywki.

## NOVA

5.55 Śniadanie 8.25 Ogólniak z o.o. (s.) 9.40 Dama i Król (s.) 10.55 Detektywi Monk (s.) 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 13.35 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 15.30 Zamiećmy się żonami 16.57 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.45 Pościg 18.55 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Odnazka Vysocina (s.) 21.40 Dama i Król (s.) 22.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.).

## PRIMA

6.00 Nowy dzień

## 6.10 M\*A\*S\*H (serial)



Przez wielu uważany za najlepszą komedię wszech czasów, M\*A\*S\*H\* opowiada historię nielubianego amerykańskiego szpitala polowego podczas wojny w Korei. Są dni, kiedy bohaterowie serialu po kilkanaście godzin spędzają na sali operacyjnej. Ranni płyną jak woda. Nie ma kiedy odpocząć, brakuje personelu. Medycy przeżywają śmierć każdego pacjenta. Nie zawsze jednak pracują. Kiedy ataki cichną, mają chwilowy spokój. Wtedy najczęściej robią sobie gupie kawę, pędzą bimber, słuchają muzyki, podrywają pielęgniarki i wspominają. Każdy chciałby wrócić do domu...

9.30 Małe sprawy wielkiego miasta (s.) 10.45 Policja Hamburg (s.) 12.40 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 13.35 Komisarz Rex (s.) 14.35 Policja w akcji 15.30 Tak jest, szefie! 16.45 Incognito 17.55 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, pogoda, wiadomości kryminalne 19.55 Showtime 20.15 Przedawnienie (film) 22.20 7 przypraw Honzy Dédka 23.25 Tak jest, szefie! 0.35 Policja w akcji.

## ŚRODA 24 LIPCA

## TVP 1

6.05 Złoty chłopak (s.) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Zrzuńcowani, odbudowani 8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel 8.50 Ranczo (s.) 9.50 Komisarz Alex 5 (s.) 10.45 Ojciec Mateusz 4 (s.) 11.35 Maluchy dla maluchów 12.10 Agrobiznes 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedyńce. Najpiękniejsze parki Europy 14.00 Złoty chłopak (s.) 14.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.35 Gra słów. Krzyżówka (teleturniej) 16.05 Dziedziczo (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 19.00 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.30 Program informacyjny, pogoda, sport 20.20 Reporterzy 20.35 07 zgłoś się (s.)

## 23.20 Indie Modiego (film franc.)



Dokument, który śledzi polityczną podróż Narendry Modiego, premiera Indii. Pokazuje jego wczesne lata jako działacza w Rashtriya Swayamsevak Sangh (RSS), przejście do polityki z Bharatiya Janata Party (BJP), oraz jego rząd jako szefa ministrów stanu Gujarat. Film dokumentuje również jego kontrowersyjne decyzje, takie jak demontyzacja i reforma gospodarcza, oraz ich wpływ na indyjskie społeczeństwo. Poprzez wywiady z politykami, ekspertami i obywatelami, dokument stara się przedstawić wielowymiarowy obraz lidera, który zmienia Indie na swoich zasadach.

## TVP 2

6.25 Pozyteczni.pl 6.55 Rodzinka.pl (s.) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Zrzuńcowani, odbudowani (mag.) 11.50 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Kolo fortuny (teleturniej) 13.15 Akacja 38 (s.) 14.05 Va banque (teleturniej) 14.35 Na sygnale (s.) 15.05 M jak miłość (s.) 16.00 Kolo fortuny (teleturniej) 16.35 Familiada (teleturniej) 17.15 Miłość i nadzieja (s.) 18.10 Va banque (teleturniej) 18.45 Akacja 38 (s.) 19.35 Barwy szczęścia (s.) 20.10 Włamanie na śniadanie (komedia USA) 22.30 Panorama 23.10 Izabela, królowa Hiszpanii (s.).

## TVN

5.45 Ukryta prawda 6.40 Kuchenne rewolucje. Konstantynów Łódzki 7.35 SOS. Ekipy w akcji (s.) 8.35 W-11 - Wydział Śledczy (s.) 10.05 Opowieści małżeńskie 11.15 Kuchenne rewolucje. Warszawa 12.20 Ukryta prawda 14.25 Szpital (s.) 15.25 Doradca smaku. Faszerowana poledwica wierzchoza z puree z selera 15.30 Kuchenne rewolucje. Tczew 16.35 Ukryta prawda 17.40 Detektywi (s.) 18.45 Sport, pogoda 19.00 Fakty 20.00 Doradca smaku. Grillowana owoce morza na sałacie 20.10 Na Wspólnej (s.) 20.50 Wydział pościgowy (film USA) 23.35 Szybko i wściekle (film Japonia) 23.55 Siostry (komedia USA).

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.30 Malanowski i partnerzy (s.) 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Dlaczego ja? 11.30 Gliniarze (s.) 13.35 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia 16.25 Interwencja (mag.) 16.40 Gliniarze (s.) 17.40 Sekrety rodziny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 20.00 Jumanji. Przygoda w dżungli (film przygodowy) 22.30 To tylko seks (komedia USA).

## TVC 1

6.00 Klejnoty naszego krajobrazu 6.30 Podróż po północnej Kolumbii 6.59 Studio 6 9.00 Magnum (s.) 9.45 My, uczęszczający do szkoły (s.) 10.50 Petr Novák i Olympic 11.05 Klejnoty naszego krajobrazu 11.30 AZ kwiz 12.00 Południowe wiadomości, pogoda, sport 12.30 Zapachy Aten z Miroslavem Donutilem 12.55 Niezwykłe losy 13.50 Pieczenie na nie-dziele 14.25 Z zapachem tradycji 14.55 Chwile z muzyką 15.10 Niewidzialni (s.) 16.10 Magnum (s.) 17.00 Podróż po środkowym Uzbekistanie 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.10 Komisarz Florence (s.) 21.45 Angielka (s.) 22.40 Czwarta gwiazda (s.) 23.10 Miejsce zbrodni - Drezno (s.) 0.40 Sisi (s.) 1.25 AZ kwiz.

## TVC 2

6.00 Dzikie Tokio 7.00 Dzik Australia 7.50 Magiczny Oman 8.40 Wspaniały pałac w Fontainebleau 9.35 Bedeker 10.05 Zaloty w świecie zwierząt 11.00 Przygody nauki i techniki 11.30 Królestwo natury 12.00 Szalony świat zimnej wojny 12.50 Piekło na ziemi 13.45 Operacja Barbarossa 14.30 Fabryki na niewiedzę 15.30 Nazistowskie Niemcy w obiektach filmowców amatorów 16.20 Czeskie tajemnice 17.05 Mysi akrobata w zbożu 17.55 Chiny na języku 18.45 Bedeker 19.10 Drogi krzyżowe 19.50 Wiadomości w czeskim j. migowym 20.00 Paryż w zwierciadle czasu 21.00 Piękne kraje z lotu ptaka 22.00 Zakochany Paryż (film) 23.55 Dalglish (s.) 0.45 Królestwo piratów.

## NOVA

5.55 Śniadanie 8.20 Ogólniak z o.o. (s.) 9.35 Odnazka Vysocina (s.) 10.55 Detektywi Monk (s.) 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.)

## 13.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (serial)



Amerkański serial kryminalny, który skupia się na pracy zespołu śledczych z wydziału CSI w Miami, prowadzonego przez porucznika Horatio Caine'a. Zespół używa zaawansowanych technologii i metod kryminalistycznych, aby rozwiązywać złożone sprawy kryminalne, w tym morderstwa, porwania i inne przestępstwa. Serial wyróżnia się dynamiczną akcją, intensywną atmosferą oraz głębokim wglądem w życie prywatne bohaterów, pokazując jak ich praca wpływa na ich relacje i codzienne życie.

15.30 Zamiećmy się żonami 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.40 Pościg 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamiećmy się żonami 21.40 Małe miłości 22.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.).

## PRIMA

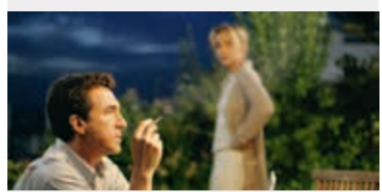
6.00 Nowy dzień 7.00 M.A.S.H. (s.) 9.30 Winogrodniczy (s.) 10.40 Policja Hamburg (s.) 12.35 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 13.30 Komisarz Rex (s.) 14.30 Policja w akcji 15.30 Tak jest, szefie! 16.45 Incognito 17.55 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, pogoda, wiadomości kryminalne 19.55 Showtime 20.15 Gliniarz (s.) 21.30 Za kratkami 20.15 Gliniarz (s.) 21.30 Za kratkami Konferencja Europy 22.35 Pokojówka na Manhattanie (komedia USA).

## CZWARTEK 25 LIPCA

## TVP 1

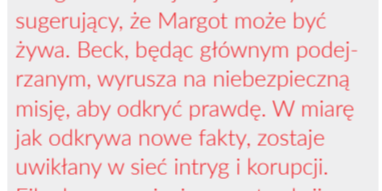
6.05 Złoty chłopak (s.) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Pełnia wiary 8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (s.) 8.50 Ranczo (s.) 9.50 Komisarz Alex 5 (s.) 10.50 Ojciec Mateusz 4 (s.) 11.40 Halo, tu Paryż 12.10 Agrobiznes 12.40 To się oplaca 13.00 Natura w Jedyńce. Najpiękniejsze parki Europy 14.00 Złoty chłopak (s.) 14.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.35 Gra słów. Krzyżówka (teleturniej) 16.05 Dziedziczo (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.00 Dziewczyny ze Lwowa 2 (s.) 19.00 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.30 Program informacyjny, pogoda, sport 20.20 Reporterzy (mag.) 20.35 Ojciec Mateusz 31 (s.) 21.30 Sprawa dla reportera 22.30 Pierre Cardin - pazur nowoczesności

## 23.35 Nie mów nikomu (Francja/Wielka Brytania).



Thriller oparty na powieści Harlana Cobena. Opowiada historię doktora Alexandre Becka, który osiem lat po brutalnym morderstwie swojej żony Margot otrzymuje tajemniczy e-mail sugerujący, że Margot może być żywa. Beck, będąc głównym podejrzany, wyrusza na niebezpieczną misję, aby odkryć prawdę. W miarę jak odkrywa nowe fakty, zostaje uwikłany w sieć intryg i korupcji. Film łączy napięcie, zwroty akcji i głęboki dramat, ukazując determinację mężczyzny w poszukiwaniu sprawiedliwości.

## 20.00 Protektor (film)



Czeski dramat wojenny z 2009 roku w reżyserii Marka Najbrta. Akcja filmu rozgrywa się podczas niemieckiej okupacji Czechosłowacji w latach 1939-1945. Głównymi bohaterami są Emil Vrba, radiowy dziennikarz, i jego żona Hana, żydowska aktorka filmowa. Aby chronić Hanę przed przesładowaniami, Emil zgadza się współpracować z okupantami, co prowadzi do moralnych dylematów i napięć w ich małżeństwie. Film ukazuje codzienność w okupowanej Pradze, dylematy moralne, zdradę oraz walkę o przetrwanie w trudnych czasach. „Protektor” to poruszający obraz miłości, lojalności i kompromisów w obliczu wojennej rzeczywistości.

## TVP 2

5.45 M jak miłość (s.) 6.20 Operacja zdrowie. Stomatologia zachowawcza 6.55 Rodzinka.pl (s.) 7.30 Pytanie na śniadanie 11.05 Nabożeństwo metodystyczne w Ostródzie 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Kolo fortuny (teleturniej) 13.15 Akacja 38 (s.) 14.05 Va banque (teleturniej) 14.35 Na sygnale (s.) 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (s.) 16.00 Kolo fortuny (teleturniej) 16.35 Familiada (teleturniej) 17.15 Miłość i nadzieja 18.10 Va banque (teleturniej) 18.45 Akacja 38 (s.) 19.35 Barwy szczęścia (s.) 20.10 Postaw na milion (teleturniej) 21.05 Tak to leciało! (teleturniej) 21.55 Na sygnale (s.) 22.30 Panorama 23.10 Krucjata. Prawo serii (s.).

## TVN

5.45 Ukryta prawda 6.40 Kuchenne rewolucje. Tczew 7.35 SOS. Ekipy w akcji 8.35 W-11 - Wydział Śledczy (s.) 10.05 Opowieści małżeńskie 11.15 Kuchenne rewolucje. Porto di mare 12.20 Ukryta prawda 14.25 Szpital (s.) 15.25 Doradca smaku. Grillowane owoce morza na sałacie 15.30 Kuchenne rewolucje. Warszawa 16.35 Ukryta prawda 17.40 Detektywi (s.) 18.45 Sport, pogoda 19.00 Fakty 20.00 Doradca smaku 20.10 Na Wspólnej (s.) 20.50 Kuchenne rewolucje. Łódź 21.55 Siostry (komedia USA).

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.30 Malanowski i partnerzy (s.) 9.30 Sekrety rodziny 10.30 Dlaczego ja? 11.30 Gliniarze (s.) 13.35 Trudne sprawy 14.40 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia 16.25 Interwencja (mag.) 16.40 Gliniarze (s.) 17.40 Sekrety rodziny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 20.05 Piłka nożna. Eliminacje Ligi Konferencji Europy 22.35 Pokojówka na Manhattanie (komedia USA).

## PROGRAM TV

## Wakacyjne Kadry na rynku

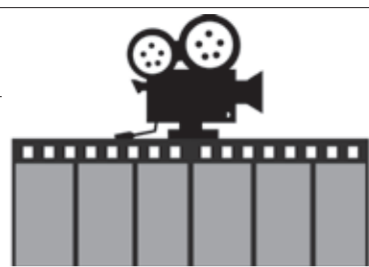
W Cieszynie trwają Wakacyjne Kadry, czyli piątkowe pokazy filmowe na rynku, w których każdy może wziąć udział. Tarkie kino plenerowe po zmroku to świetna propozycja dla wszystkich – rodzin z dziećmi, par, grup przyjaciół, a także dla tych, którzy lubią spędzać czas w towarzystwie innych miłośników kina.

W najbliższy piątek 26 lipca o 21.30 zaplanowano projekcję filmu „Wiek Adaline” o urodzonej na początku XX wieku dziewczynie, która w wyniku dziwnego wypadku jako dwudziestolatka przystępuje się... starzec. W filmie obok zjawiskowej Blake Lively występuje Har-

ison Ford, znany widzom z filmów o przygodach Indiany Jonesa czy Gwiezdnych Wojen.

W ramach Wakacyjnych Kadrow na cieszyńskim rynku będzie można obejrzeć jeszcze takie filmy jak „Ferrari” (2 sierpnia), „Mafia Mamma” (9 sierpnia), „Civil War” (16 sierpnia), „Wiecznie żywy” (23 sierpnia) oraz „Pies” (30 sierpnia).

Wakacyjne Kadry organizowane są w ramach projektu „Cieszyń ReAnimacja”, którego celem jest przywrócenie dla działań kulturalnych centrum miasta poprzez organizowanie koncertów i spektakli z udziałem lokalnych artystów, a także w przestrzeni miejskiej, a także pokazów filmowych na rynku. (klm)



Romantyczna komedia, która opowiada historię Emmy i Toma, dwójki singli marzących o wielkiej miłości. Emma, stewardesa, i Tom, astronom, przypadkowo spotykają się na lotnisku i odkrywają, że oboje mają obsesję na punkcie Księżyca. Po serii zabawnych i uroczych perypeti decydują się wspólnie wziąć udział w konkursie, którego nagrodą jest romantyczny lot balonem w pełni Księżyca. Film łączy humor, romantyczne uniesienia i piękne krajobrazy, ukazując, że prawdziwa miłość może znaleźć nas w najmniej spodziewanych momentach i miejscach.

## CO W KINACH

CZ. CIESZYŃ - Central: Zabierz mnie na księżyc (23, godz. 17.30); Strażniczka smoków (24, godz. 16.30); Princezna na hrášku (25, godz. 16.30); Zapisnik alkoholików (25, godz. 18.30).

HAWIERZÓW - Kino Letnie: Zapisnik alkoholików (23, godz. 21.30); Ramię w ramię (24, godz. 21.30); Bad Boys: Ride or Die (25, godz. 21.30).

KARWINA - Centrum: Andrea Chrénier (23, godz. 17.00); Kung Fu Panda 4 (24, godz. 10.00); W głowie się nie mieści 2 (24, godz. 17.15); Ramię w ramię (24, godz. 19.30; 25, godz. 17.15); The Dead Don't Hurt (25, godz. 20.00); KARWINA - Kino Letnie: Garfield (25, godz. 21.00).

CIESZYŃ - Piast: Gru i Minionki: Pod przykrywką (23, godz. 14.30); Był sobie kot (23, godz. 16.15, 18.00; 24, 25, godz. 14.30, 16.15); Zabierz mnie na księżyc (23, godz. 19.45; 24, 25, godz. 18.00); The Palace (24, 25, godz. 20.30).

## CO W STREAM-IE

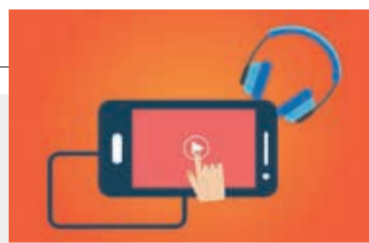
## Wielka woda

Polski serial dramatyczny oparty na wydarzeniach powodzi tysiąclecia, która nawiedziła Wrocław i okoliczne tereny w 1997 roku. Serial koncentruje się na losach kilku postaci, których życie zostaje drastycznie zmienione przez kataklizm. Jaśmina Tremer, hydrolog, wraca do Wrocławia, aby pomóc w zarządzaniu kryzysem, mimo skomplikowanej przeszłości i trudnych relacji z mieszkańcami.



## Skazana

Polski serial kryminalny, który opowiada historię sędzi Alicji Mazur (grana przez Agatę Kuleszę), której życie wywraca się do góry nogami, gdy zostaje oskarżona o przestępstwo, którego nie popełniła, i trafia do więzienia. W zakładzie karnym musi stawić czoła brutalnemu realiom, w tym konfrontacjom z więźniarkami, które wcześniej



Polityczne i społeczne napięcia rosną, gdy władze lokalne i mieszkańcy stają przed dylematami moralnymi i logistycznymi związanymi z ewakuacją i ochroną miasta.

Gdzie oglądać: Netflix



• Kino plenerowe po zmroku na cieszyńskim rynku to świetna propozycja dla wszystkich. Fot. COK Dom Narodowy

## Powrót »Śmierci ulana«

Zaginiona podczas II wojny światowej akwarela „Śmierć ulana” autorstwa Kajetana Stefanowicza (1886–1919) pochodząca z dawnych Państwowych Zbiorów Sztuki w Krakowie na Wawelu powróciła po latach do macierzystej kolekcji.

Jak poinformowało Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, wiosną tego roku pracownicy Zamku Królewskiego na Wawelu dostali informację o pojawieniu się na Facebooku fotografii przedstawiających tę akwarelę. Natychmiast przekazali tę informację do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, który zgłosił sprawę policji.

Funkcjonariusze z Biura Kryminalnego Komendy Głównej Policji zidentyfikowali osobę, która opublikowała w internecie fotografie obrazu i chciała go sprzedać. Policjanci z komendy wojewódzkiej w Poznaniu dotarli bezpośrednio do posiadacza zaginionej akwareli. Przedstawiciele ministerstwa podkreślają, że ze względu na kryminalny charakter sprawy, konieczne były działania funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Płocku oraz Prokuratury



• „Śmierć ulana” Kajetana Stefanowicza. Fot. mat. ministerstwa

Rejonowej w Płocku. W poniedziałek 15 lipca akwarela „Śmierć ulana” oficjalnie wróciła do zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu.

– Historia odzyskania akwareli »Śmierć ulana« Kajetana Stefanowicza pokazuje, że restytucja utraconych dóbr kultury to bardzo często skomplikowany i złożony proces, wymagający zaangażowania wielu osób – podkreślają przedstawiciele ministerstwa. (klm)



Gdzie oglądać: Max



# POST SCRIPTUM

## UŚMIECHNIJ SIĘ



## MINIKWADRAT MAGICZNY I

Pionowo i poziomo jednakowo:

- areszt potocznie lub rogaty ssak z bródką
- Anna..., postać grana przez Danutę Stenkę w serialu „Instynkt”
- zdrobnienie od imienia Zenona
- znany koncern naftowy lub inaczej Jezioro Aralskie.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
OSTER

	1	2	3	4
1				
2				
3				
4				

## MINIKWADRAT MAGICZNY II

Pionowo i poziomo jednakowo:

- bezzałogowy statek powietrzny, pilotowany zdalnie lub wykonujący lot autonomicznie
- ma swoje źródło, dopływy i ujście
- jednostka pływająca marynarki wojennej
- skrót: National Air Transportation Association.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:** DRON

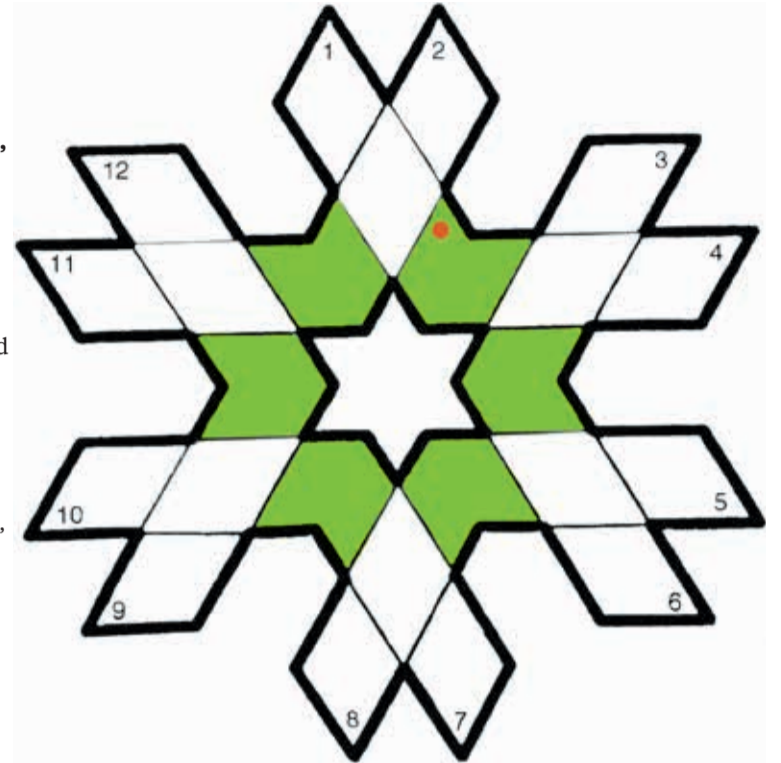
	1	2	3	4
1				
2				
3				
4				

## LOGOGRYF ŁAMANY

Rozwiązaniem jest nazwa miasta w Polsce, położonego w województwie kujawsko-pomorskim, w powiecie brodnickim, siedziba gminy miejsko-wiejskiej. W latach 1975–1998 miasto administracyjnie należało do województwa toruńskiego...

- 1-4. rzeka w Kazachstanie
- 3-6. symbol lekkości lub zdrobnienie od pióra
- 5-8. błąd, pomyłka – z angielskiego
- 7-10. mały nóż ze składanym, spiczastym ostrzem i drewnianym trzonkiem
- 9-12. zwieńczenie, koniec, zakończenie, finał po łacinie
- 11-2. długa, wąska zatoka charakterystyczna dla Skandynawii.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
IRGIZ

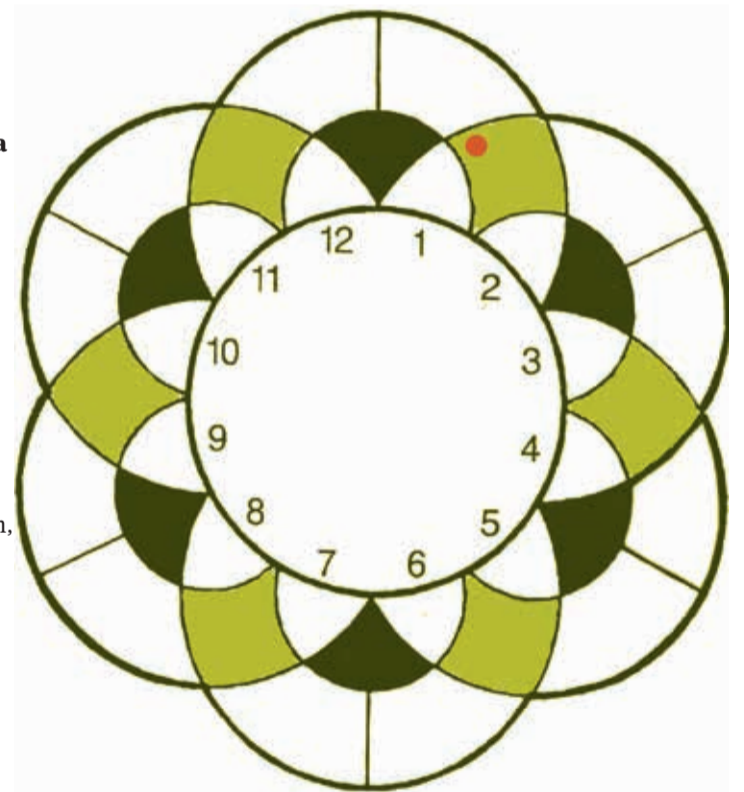


## LOGOGRYF ŁUKOWATY

Rozwiązaniem jest nazwa miasta w zachodniej Polsce, położonego w województwie dolnośląskim, siedziba oraz gminy wiejskiej. Prawie w całości obecne leży ono na lewym brzegu Odry, choć kiedyś jego zasadniczy trzon znajdował się na Ostrowie Tumskim otoczonym ramionami rzeki...

- 1-4. gwar zmieszanych głosew, rozmów wielu osób, wrzawa, harmider
- 3-6. trudna lub przykra sytuacja, inaczej problem, szkopuł
- 5-8. niszczący pożar szalejący na ogromnych przestrzeniach
- 7-10. wieś w lubelskim, w powiecie ryckim, w gminie Ryki
- 9-12. czczone przez pogan
- 11-2. model samochodu osobowego marki Renault.

**Wyrazy trudne lub mniej znane:**  
OGONÓW, TWINGO



**W**śród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana nagroda. Rozwiązania prosimy przysłać na e-mail: [info@glos.live](mailto:info@glos.live). Termin ich nadsyłania upływa w piątek 2 sierpnia 2024 r. Nagrodę z 9 lipca otrzymuje **Maria Bystroniowa z Hawierzowa**. Autorem dzisiejszych łamigłówek jest Jan Kubiczek.

Rozwiązanie minikwadratu magicznego I z 9 lipca:  
BACA, AMANDA, CNOTA, ATAR

Rozwiązanie minikwadratu magicznego II z 9 lipca:  
KŁOS, ŁADNE, ONUCA, SEAT

Rozwiązanie kwadratu magicznego z 9 lipca:  
ŁOMŻA

Rozwiązanie logogryfu łukowatego z 9 lipca:  
KAZETY

„Głos” jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, a także z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu „Polonia i Polacy za Granicą 2021, 2022 i 2023” za pośrednictwem Fundacji „Pomoc Polakom na Wschodzie” i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”



MINISTERSTWO  
KULTURY



Kancelaria Prezesa  
Rady Ministrów



Konsulat Generalny  
Rzeczypospolitej Polskiej  
w Ostrawie



Fundacja  
POMOC POLAKOM  
NA WSCHODZIE  
im. Jana Olszewskiego



STOWARZYSZENIE  
„WSPÓLNOTA POLSKA”

**Głos**  
GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZEŠKIEJ

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Grabińska 33, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 • Adres: Redakcja „Głosu”, ul. Strzelnicza 28, Czeski Cieszyn 737 01 • Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, [wolff@glos.live](mailto:wolff@glos.live) • Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, [bittmar@glos.live](mailto:bittmar@glos.live) • Redaktorzy terenowi: Danuta Chlup, [danuta.chlup@glos.live](mailto:danuta.chlup@glos.live) • Łukasz Klimaniec, [klimaniec@glos.live](mailto:klimaniec@glos.live) • Szymon Brandys, [brandys@glos.live](mailto:brandys@glos.live) • Fotoreporter: Norbert Dąbkowski, [dabkowski@glos.live](mailto:dabkowski@glos.live) • Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, [beata.schonwald@glos.live](mailto:beata.schonwald@glos.live) • Projekt makiety: Jacek Utko • Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, e-mail: [info@glos.live](mailto:info@glos.live) • [www.glos.live](http://www.glos.live) • Pismo wychodzi we wtorki i piątki • Dostawę prenumeratom prowadzi PNS, a.s. Pateřická 1/2773, 193 00 Praha 9-Horní Počernice. Zamówienia pod adresem: První novinová společnost, a.s., Zákaznické centrum, Evropská 888, 664 42 Modřice, e-mail: [zakaznickecentrum@pns.cz](mailto:zakaznickecentrum@pns.cz). Reklamacje tel. 800 400 412 • Kolportaż: PNS, a.s. • Druk: CZECH PRINT CENTER a. s. Na Rovince 876, 720 00 Ostrava-Hrabová • Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania • Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 2570-8708.



„Głos” należy do Stowarzyszenia Dzienników Mniejszości Narodowych i Etnicznych Europy MIDAS